

# Imperio

Diario de E.E. y de las J.O.N.S.

Año XXII — Número 6.521 — ZAMORA, sábado 25 de mayo de 1957. — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

## VOROCHILOF VALE CIEN MILLONES DE RUPIAS

### Esto pagaban a un joven de Sumatra por matarle

Yakarta, 24.—Un periódico del norte de Sumatra asegura hoy que la Policía ha descubierto un complot para atacar contra la vida del presidente soviético Vorochilof, durante la visita de éste a la capital de Sumatra del Norte, Medan. No ha habido confirmación oficial del informe del periódico, que asegura que un joven recibió la oferta de cien millones de rupias si acababa con la vida del presidente soviético. La oferta fue hecha, según el periódico, por "una cierta persona". — Efe.

## Franco y el Sha de Persia estuvieron ayer en Toledo

### Visitaron las ruinas del Alcázar y la nueva Academia

Fueron objeto de una apoteósica acogida



TOLEDO.—S. E. el Jefe del Estado y el Sha de Persia presencian el desfile de los cadetes y alumnos marroquíes que anteriormente habían realizado una demostración de ejercicios deportivos y de aplicación militar.—(Foto Cifra Gráfica.)

## CAUDILLAJE Y DESTINO HISTORICO

(Orden, armonía y singularidad de los últimos veintidós años)  
Por SABINO ALONSO-FUEYO

El ministro de Información y Turismo, en su discurso de Vich, ha especificado la actualidad española, indicando cuál es la configuración política de un sistema que tuvo que hacer de la urgencia insoslayable de una guerra liberadora. Frente a la amenaza del comunismo, tuvimos que movilizar nuestras más auténticas energías nacionales, dándole fisonomía a un régimen que después de veinte años ha logrado el orden, la unidad y la paz. España tuvo una visión clarividente en 1936 de lo que sería Europa en nuestro tiempo. Las circunstancias habían planteado en nuestro país el problema de restaurar la esencialidad política sobre las líneas maestras del ser español. En el orden del pensamiento, la actualidad había visto cómo resultaban inoperantes todas las aspiraciones más en boga en el primer cuarto de siglo; la historia de la heterodoxia nos ofrece múltiples testimonios de cómo se ha pretendido plantear los problemas esenciales de la vida política en el terreno indeterminado y movido de los relativismos formales.

tura social, todo un proceso de armonización de lo social y lo nacional. El 18 de julio es, por eso, una necesidad histórica, vital. Porque al abandonar de una serie de principios espirituales que habían configurado la autenticidad española, se añade el separar por una barrera de odio el anhelo de justicia y la armónica necesidad del orden. La Cruzada, como ha dicho el ministro de Información y Turismo, "es la guerra justa por excelencia". Y de la Cruzada surge un principio político sustancial: el caudillaje.

Hay quien confunde el caudillaje y la dictadura. Y el señor Arias Saigá lo determinaba la misión constructiva que al caudillaje le

(Pasa a tercera página)

Toledo, 24.—Poco después de las diez y media de la mañana llegaron a Toledo Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y Su Majestad Imperial el Sha de Persia, ocupando ambos un mismo automóvil. El Caudillo vestía uniforme de capitán general y llevaba sobre su pecho la Laureada de San Fernando y el Soberano del Irán uniforme militar de su país.

En Ollas del Rey, Illescas y otros pueblos del trayecto, los vecindarios se agolparon en la carretera para presenciar el paso de la comitiva y aplaudieron entusiastamente a los dos jefes de Estado. Un gran gentío se apiñaba en las calles de la ciudad, adornadas con colgaduras y banderas nacionales de los dos países.

Desde Madrid acompañaban a la comitiva el ministro del Ejército, teniente general Barroso; el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, teniente general Esteban Infantes; los segundos jefes de las Casas Militar y Civil, almirante Nieto Antúnez y señor Fuertes de Villaviencio, respectivamente.

Al llegar la comitiva a la Puerta de Visagra, que da acceso a la ciudad por el Norte, esperaban a los huéspedes visitantes el cardenal primado, doctor Pío Barón, que momentos antes había revisado a la Compañía que le rindió honores, acompañado del capitán general de la Primera Región, teniente general Rodríguez, director general de Seguridad, general Hierro; las restantes autoridades militares y civiles y una gran multitud, que acogió la llegada del Generalísimo y del Rey del Irán con una clamorosa ovación.

### RECIBIMIENTO EN TOLEDO

El Generalísimo y el Monarca del Irán se trasladaron a las ruinas del Alcázar, registrándose durante el trayecto las mismas demostraciones de afecto y admiración por parte del vecindario estacionado en las calles del recorrido. La mañana ha sido declarada festiva y ha cerrado el comercio. La carrera estaba cubierta por fuerzas del Regimiento Cantabria.

### VISITA AL ALCÁZAR

En el patio de Carlos V, el Jefe del Estado y el Sha fueron informados ampliamente de los trabajos de reconstrucción del edificio, que realiza el Ministerio de la Vivienda. Concluida ya la reparación de la fachada oriental, se trabaja ahora en la reconstrucción de las dos

(Pasa a la página tercera.)

## Aramburu: Situación tranquila

### No ha habido luchas callejeras

### Se reúnen los jefes de Estado Mayor de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay

Buenos Aires, 24.—El presidente Pedro E. Aramburu ha declarado que "no existe crisis gubernamental y que el Gobierno continuará su plan político, que recibe el apoyo de la opinión pública del país". En el curso de una entrevista exclusiva concedida a la United Press, el presidente Aramburu negó los rumores circulados en el extranjero en el sentido de que existe una grave crisis de Gobierno en el país y que se habían producido luchas callejeras en Buenos Aires.

"No cabe duda, sin embargo, agregó, que existen ciertos elementos que tratan de provocar disturbios mediante campañas subversivas. Afortunadamente no han con-

(Pasa a tercera página)

### Los campeones del trabajo, rumbo a Italia



El embajador de Italia en España, señor Del Balzo, recibe la visita de los aprendices campeones de los Cursos Nacionales de Formación Profesional Obrera, antes de emprender el viaje a Italia, donde han sido invitados por el Ministerio de Instrucción Pública. Los muchachos, a quienes acompaña el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada López Cancio, ofrecieron al embajador un artístico regalo.

## 5.000 chinos asaltan la Embajada americana en Taipeh

### Causaron grandes destrozos y prendieron fuego a los coches

### La revuelta de los nacionalistas chinos ha sido sofocada

Manila, 24. (Urgente.) — Según noticias recibidas de Taipeh, 1.500 chinos irrumpieron en la Embajada de los Estados Unidos y destruyeron la bandera norteamericana, para expresar su protesta contra la abolición de un sargento estadounidense que dio muerte a un obrero chino.

Los manifestantes arrojaron piedras y rompieron los cristales de varias ventanas de la Embajada. Es la primera vez que se registra una manifestación contra la Embajada norteamericana en Taipeh. Efe.

### DETALLES DEL ASALTO

Taipeh, 24.—El grupo de nacionalistas chinos que atacaron la Embajada norteamericana fue creciendo rápidamente hasta llegar a unas cinco mil personas. Los manifestantes consiguieron entrar en el edificio, causando destrozos por todos los despachos que pasaron. Arrojaron por las ventanas mesas, escritorios, archivos, sillones, sillas y demás muebles propios de una oficina. Los chinos rodearon la Embajada, prendiendo fuego todos los coches norteamericanos que había aparcados allí. Fuerzas del Gobierno Chiang-Kai-Chek acudieron a detener a los manifestantes que protestaban por haber sido absuelto un soldado norteamericano que dio muerte a un chino, pero no lo consiguieron. Las fuerzas de seguridad iban armadas con fusiles, pero no llevaban bayonetas. Por otra parte, los soldados tampoco utilizaron gases ni mangas para dispersar a los enfurecidos ciudadanos. El grupo de asaltantes arrojó la bandera norteamericana e izó la de la China nacionalista.—Efe.

### LA REVUELTA DE LOS NACIONALISTAS CHINOS HA SIDO SOFOCADA

Washington, 24.—Funcionarios del Departamento de Estado norteamericano han informado que la revuelta de los nacionalistas chinos ha podido ser dominada y que se ha conseguido restaurar el orden. Indican también que estaban esperando ulteriores informes sobre el desarrollo de la misma. El Desión.—Efe.

(Pasa a tercera página)

## René Pleven, encargado de formar Gobierno en Francia

### ES UNA DE LAS PERSONALIDADES POLITICAS MAS DISCUTIDAS



RENE PLEVEN

Paris, 24. (Urgente.) — El ex-jefe del Gobierno René Pleven ha sido encargado por el presidente René Coty de intentar formar nuevo Gabinete. Pleven ha aceptado el encargo. En el Palacio del Eliseo fué facilitado un breve comunicado en este sentido, después de una conferencia de 75 minutos de duración, celebrada entre el Presidente y Pleven.

Teóricamente, lo que ha aceptado René Pleven es lo que los círculos políticos franceses denominan "misión de información", es decir, sondear a los grupos parlamentarios para tratar de encontrar una mayoría que permita formar un Gobierno con probabilidades de obtener el apoyo de la Asamblea.

Por lo tanto, sólo recibirá el título de "encargado de formar Gobierno" cuando informe a Coty de sus gestiones y si éstas son satisfactorias. Hasta entonces, permanecerá en el Poder el Gobierno dimisionario de Guy Mollet, socialista.—Efe.

Paris, 24. — René Pleven ha vuelto a primer plano después de varios años de voluntario silencio. Hace cuatro se convirtió en una de las personalidades más discutidas de la política francesa, cuando, siendo ministro de Defensa, dió su conformidad con la creación del baluarte defensivo de Dien Bien Fu, en Indochina, que tan triste final había de tener. También fué padre del plan del Ejército Europeo, que el propio Parlamento francés se negó a aceptar finalmente.

Pleven, uno de los jefes de la fracción —con 20 diputados— de la Unión Democrática y Socialista de la Resistencia, ha manifestado a los periodistas:

«Tras una conferencia de más de una hora con el presidente de la República, he aceptado la mi-

sión de información que se dignaba conferirme. Con todo, he presentado una condición precisa: la de que conste claramente que la misión que emprendo será llevada a efecto con un espíritu de total desinterés por lo que pueda seguir. La situación es de excepcional dificultad y es evidente que si los partidos se acantonan en las posiciones que han expresado al Presidente, no hay posibilidad de Gobierno. Por ello, mi tarea ha de consistir en tratar de conseguir la conciliación necesaria, y no tendré en ella más argumento que uno: el del patriotismo.

No se espere que pueda proceder con rapidez. La misión me ha sido conferida hoy. Un gran número de dirigentes políticos va a ausentarse de Paris, y es evidente que necesitarán consultar con sus colegas. Por lo que a mí se refiere, voy a ocuparme activamente en este fin de semana en llevar a buen camino la misión.—Efe.

## ULTIMA HORA

### En Tegucigalpa la Policía hace abortar un golpe de Estado planeado por los militares

### EL GOBIERNO NACIONALISTA CHINO DECLARA LA LEY MARCIAL EN FORMOSA

Tegucigalpa, 24.—La rápida intervención de la Policía hizo abortar un golpe de Estado planeado por los militares, según informan hoy fuentes oficiales.

No se sabe si ha habido víctimas, aunque se afirma que el jefe de la conspiración, coronel Armando Velázquez, escapó de la Policía cuando los agentes de la autoridad iban a proceder a su detención, arrojando una bomba de mano contra ellos.

Velázquez, que fué embajador hondureño en Méjico, se refugió en la Embajada mejicana de Honduras.—Efe.

Taipeh, 24. (Urgente.) — El Gobierno nacionalista chino ha declarado esta noche la ley marcial en Formosa. Dos horas después de proclamada dicha ley, cien camiones del Ejército entraron en Taipeh cargados de soldados para restablecer el orden.—Efe.

## Gemelos en la corte de Luxemburgo



Los cuatro hijos de los príncipes de Luxemburgo. En la fotografía, María-Astrid y Henri se inclinan sobre la cuna de los gemelos, Juan y Margarita, envueltos en vestidos de seda bordados de encajes en Bruselas que han recibido las aguas bautismales en el castillo de Belvedere. Uno de los dos, llora. El otro duerme apaciblemente.

### El rey de Libia acepta la dimisión de su primer ministro

Tropoli (Libia), 24. — El rey Idriss ha aceptado la dimisión del primer ministro, Mustafá Ben Halim, según se ha anunciado.

El Rey ha pedido al viceprimer ministro, Abdul Majeed Kobar, que forme un nuevo Gobierno. Se espera que Kobar anuncie los componentes de su Gabinete mañana, sábado.

No se han dado razones de la dimisión del Gabinete de Ben Halim.—Efe.



# Buena Nueva

POR EL PADRE BUENAVENTURA DE STA. MA. CAPUCHINO

Es vana la religión que se reduce a doctrina y culto, pero que no informa la vida

## DUPLICIDAD DE CONCIENCIA

Ellos eran obreros industriales. Simpatizos y, naturalmente, buenos. Pero inmersos en ese inmenso "escándalo de nuestro tiempo", como llamó Pío XI a la apostasía práctica de la masa obrera.

La conversación recayó precisamente sobre este tema: su alejamiento de las prácticas de religión más elementales. Las reacciones brotaban espontáneas y primitivas:

—¿Sólos católicos, verdad?—dispare a quemarropa.  
—Naturalmente. Así nacimos y así moriremos—contestaron sonrientes.

—Pero me han dicho que, en el medio de esa vida y morir, se os conoce poco vuestro catolicismo. Y la religión no es sólo para nacer y morir, sino para vivir.

—Es verdad. Nos verán poco por la iglesia. En cambio, todos nuestros patronos van. Son rezadores. Se les ve mucho con los curas. Pero luego...

—Luego, ¿qué?—inquirí.  
—Impiden por todos los medios que sus obreros se especialicen para pagarlos lo menos posible.

Mantienen en voluntaria inseguridad los contratos de trabajo, burlando las leyes para tener el instrumento de dominio sobre los obreros... Se las arreglan para volver ineficaces los medios de reclamación obrera... Eso ellos, los "católicos".

Las acusaciones llovían. Todas ellas venían a reducirse a una sola: la duplicidad de conciencia de los que debían dar ejemplo. Un

desdoblamiento de conciencia a consecuencia del cual la vida de esas personas se convertía en dos compartimentos estancos: uno para la doctrina y culto y otro para la vida real de cada día.

Esos obreros trataban de justificar su participación en el "escándalo de nuestro tiempo" por el escándalo que en ellos causaban las inconsecuencias prácticas de los que pudiéramos llamar de "derechas". Será insensato supeditar el cumplimiento de los deberes religiosos a lo que hagan los demás, pero es muy humano. Y, de hecho, aquí está la causa de muchas apostasías masivas.

### CONCIENCIA QUE NO EVOLUCIONA

Uno de los peligros más frecuentes en países de tradición católica, como España, está en mantener una parte de la religión viva mientras la otra se retrasa anquilosada.

La religión puede decirse que se compone de tres partes: doctrina, culto y práctica.

La doctrina progresa bajo el impulso de la acción del Espíritu Santo, que actúa de alma de la Iglesia; progresa por obra de la teología, progresa estimulada por ese instinto de ortodoxia que anima al pueblo fiel. Siempre, naturalmente, en un sentido homogéneo; es decir, que no se descubren nuevas verdades propiamente dichas, sino nuevos alcances y consecuencias de verdades eternas.

Progresa el culto por el cual los hombres rinden homenaje a Dios y tratan de establecer el contacto más íntimo con Él. Aunque siempre corre el riesgo de anquilosarse en un folclórico ritualismo, desvirtuado para llevar la instrucción y la vida a los hombres del momento con sus necesidades específicas.

Pero el peligro mayor está siempre en ese tercer elemento de la religión que es la "práctica". Es el aspecto más individualista de la religión. Lo que pudiéramos llamar la puesta en obra de la "teoría", que sería la doctrina.

Todas las verdades doctrinales han de tener su correspondencia en la vida de cada individuo que dice profesarlas. Los dogmas no son sólo para creerlos, sino también para vivirlos. Y son muchos los que evolucionan en los dos elementos primeros constitutivos de la religión: doctrina y culto, o, al menos, los conservan en sana ortodoxia, pero cuya conciencia se mantiene en una época ya pasada en la que se refiere a la puesta en práctica de la religión.

### NUÉVAS FORMAS DE VIDA SOCIAL Y RELIGIOSA

La vida ha entrado en un "acelerado" creciente. Se avanza a ritmo de vértigo, no sólo en lo que se refiere a la aplicación de las ciencias naturales, sino en espíritu y

## RELIGION PURA

Si hubo entre los Apóstoles algún "beato", en el sentido de devoto del templo y del culto, éste podemos decir que fue Santiago el Menor. Gustaba de las largas ceremonias y posarse de hinojos sobre las losas ante el Sancta Sancto, un del templo.

No obstante supo darse cuenta perfecta de que la "religión pura"—como él decía—es más que doctrina y culto. Ha de tener su correspondiente "práctica", sin la cual la religión es "vana".

"Ponedla (la religión) en práctica—dice Santiago—y no os contentéis sólo con oír, porque os engañarías. Pues quien se contenta con sólo oír la palabra sin practicarla será semejante al varón que contempla en el espejo su rostro y al instante se olvida de cómo era."

"La religión pura e inmaculada—continúa—ante Dios Padre es visitar a los huérfanos y a las viudas en sus tribulaciones y conservarse sin mancha en este mundo."

Este rezador y ayunador, en el mejor sentido israelita, no se olvida de que las obras sociales deben ser completamente indispensables para que la religión sea vida y no sólo doctrina y culto. Las obras sociales que pone como ejemplo es el socorro a los menesterosos personalizados en los huérfanos y viudas.

(De la epístola del V Domingo de Pascua. 26-V-1957.)

mentalidad. Las fórmulas de convivencia nacional e internacional a las que hoy se aspira nadie puede negar que, en líneas generales, superan en perfección humana a las anteriores a la guerra mundial pasada. Conscientes los hombres de la estricta interdependencia que la vida impone, más sensibles a los derechos de la justicia individual y colectiva, más conscientes de la igualdad en derechos fundamentales entre los individuos y pueblos han llegado a nuevas formas de vida real.

Son formas lógicas naturales, progresivas, inevitables. Desde el fondo han sido estimuladas, sobre todo por la religión. No obstante, a los católicos particulares les están exigiendo una obra constante de reajuste de mentalidad y actitud. Porque es muy fácil mantenerse en una roquosa pureza dogmática y ser herejes y cismáticos en la vida práctica, manteniendo actitudes ya superadas y que se convierten en escándalo. Es el caso de muchos cristianos "de derechas" que viven una religión vacía porque carecen de un moderno sentido de la justicia.

# "VELOZ", CUENTA...

## Cómo nació el pobre Bobalán

Por ANICETO GARCIA

Madrugamos para respirar el aire puro del amanecer y al salir nos encontramos con la triste figura del pobre Bobalán, que, soñando, deambula por el campo con la mirada perdida en horizontes lejanísimos, tras de los cuales su imaginación calenturienta descubre poblaciones y vidas utópicas. Al verlo "Veloz" recuerda de la existencia de este pobre ser que pasa por la vida, no sabemos si comprendido o inconsciente...

Se le ocurrió nacer al pobrecito en la situación más violenta y menos propicia que se puede imaginar. Hasta pare eso fue ridículo el pobre Bobalán, viniendo al mundo al mismo tiempo que su madre lo dejaba entre los inmensos dolores que produce la maternidad. Nadie se preocupaba de aquel trasto envuelto en telas de abrigo que apenas se resignaba al abandono y yacía en el "moisés" que la muerte preparó con tanta ilusión. Los berridos inmensos que lanzaba, mostrando sus ganas de vivir, llamaron la atención de una curiosa que, por decir algo, exclamó: "¡Pobre niño!", y... lo miró. Calló el inconsciente en carnes y sumióse en el mejor de los sueños, mientras parientes y amigos disponían el sepelio de su madre. Después, ante el insistente y continuo lloriqueo del pequeño, plantóse el problema de su subsistencia; había que buscarle un ama de cría. Cosa difícil ésta—comentó su tío el boticario—, si se tiene en cuenta que en los tiempos actuales no hay apenas mujeres que se presten a tamaños menesteres. Y se rió de una manera muy particular. Sabía mucho su tío el boticario. Lanzáronse, no obstante, todos los fami-

liars a la búsqueda de quien alimentara al pobre chiquillo, sin reparar si había de ser mujer, loba como la de Rémulo y Romo, o burra como la que amamantó a un amigo mío. No hubo medio de encontrar la hembra propicia para sacar el chiquillo adelante, a pesar de cuantas ofertas se hicieron y hubo que recurrir al orgulloso "Pelargón", que, sabedor de su vanidad, se hizo valer con una escasez escandalosa. Ahora sí que se reía su tío el boticario. Alternando las tomas de "Pelargón" con leche de vaca y frutas, creció Bobalán como otro chiquillo cualquiera. Cándido la lata en las noches a su paciente nodriza. Pasáronse días y días hasta que, por iniciativa del secretóte del pueblo, hubo de pensarse en el bautizo. Había que hacerlo sin fiesta profana, dada la situación del huérfano y la falta de humor con que vino a la vida. Nada de dulces ni de músicas ni de fiestas. Padrino el boticario y madrina el ama seca, lleváronlo entre un reducido cortejo sorprendido sus ensordecedores berridos hasta la iglesia parroquial. Era un día corriente en que los curiosos curiosos hacían sin pensarse. Cautelaba y al tonillo de la berraquina de Bobalán se sofocaba la medrina avergonzada y coloradita de prisa y sin hablar, llevaron el envoltijo hasta la iglesia. Al llegar, el ecónomo esperaba revestido ante la pila bautismal para rociar al recién nacido y convertirlo de "moro en cristiano". Ceremonia tan sencilla como sublime y Bobalán lloróse Arnoldo por un momento a

lo largo de toda su vida. Al depositar el ecónomo la sal en sus labios, chupóla ávido y se relajó. ¿Se daría cuenta de que era muy soso?

De regreso al hogar, aun cuando no hubo festejo, se obsequió al reducido cortejo que acompañó al pobre Arnoldo. Compañía éste ocho misquindosos desocupados y un enfermo de hígado, entre los que se contaban dos hermanos, uno de Madrid, dos cuñados y tres primos con el enfermo del hígado. Agasajó el padrino y para dar a la comilona ambiente de luto, suprimió los dulces, depositando ante una losa de mármol un hermoso jamón, honra y gloria de la ganadería de Vadillo. ¡Qué ingenuo era el anfitrión! Tocóle en suerte cortar primero al muchacho de Madrid y al verse con la cuchilla en la diestra y el jamón en la siniestra, apreciábase en su rostro el mismo asombro que muestra el paleta al contemplar por primera vez el "Metro". ¡Cuánto goz!—nos pensando que no había de saber cortar!; pero, ¡ah!,

(Para a la página sexta)

## Manganeses de la Lampreana

UN INCENDIO

Se declaró un incendio en un edificio situado en la calle Buena, de Manganeses de la Lampreana, propiedad de Gumersinda Salvador Gómez, de sesenta años de edad, viuda.

La intervención de los vecinos, dirigidos por la Guardia Civil del puesto, impidieron que las llamas se propagasen a otros edificios, aunque no pudiera evitarse la destrucción de unos 40 metros cuadrados del siniestrado, todo el de planta baja y destinado a guarderías embajales y trastos viejos.

Las pérdidas se calculan en 8.000 pesetas.

## PASTOS en Villaseca

El jueves día 30, a las cuatro horas, tendrá lugar la subasta de pastos de espiadero y hojadero en esta localidad, capaz para 1.460 cabezas de ganado lanar. Pliego de condiciones en Secretaría. — El Jefe de la Hermandad, JULIAN RIOS.

## Aviso a las amas de casa

INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL TOMATE "INTERCASA"

Una latita de tomate concentrado INTERCASA mézclase con agua o caldo hasta formar una salsa a gusto de usted (dos o tres latitas de agua por una de tomate); calentarlo en el aceite y agregarle la sal que tenga por costumbre.

En toda clase de guisos, una o dos cucharaditas de tomate concentrado INTERCASA darán a sus comidas el riquísimo sabor del tomate fresco.

## ISAÍAS CONTRA LOS BEATOS

Los "cumplidores" de Israel fueron hostigados por la voz bronca del Profeta que clamaba en nombre de Dios:

"Ayunáis para seguir pleitos y contendas."

"El ayuno que yo estimo es más bien el que desahagas los injustos contratos, que cancelas las obligaciones usurarias que oprimen, que dejes en libertad a los que han quebrado y quites todo gravamen".

"El ayuno que yo estimo es que partas tu pan con el hambriento y que a los pobres y a los que no tienen hogar los acogas en tu casa, y vistas al que veas desnudo y no desprecies al hermano."

"Si arrojaras lejos de tí la cadena (de esclavizar al prójimo), y cesares de extender el dedo acusador, y de parlotear de iniquidades, y abrieres tus entrañas... (Isaías, c. 53.)

En "religión pura" no es posible dar gloria a Dios sin culto al prójimo.

# BOLSA DE VALORES

**FONDOS PUBLICOS**  
Interior, 80,40.  
Exterior, 96,50.  
Amortizable 4% abril 1952, 89,55.  
Idem 4% noviembre 1951, 87,90.  
Idem 4% junio 1953, 99,55.  
Idem 3,5% julio 1951, 90.  
**CORPORACIONES PUBLICAS**  
Colonización, 93,20.  
Reconstrucción Nacional, 97,70.  
Rente, 94.

**CEDULAS**  
Hipotecarias 4,5% A. 79.  
Idem 4,5% B. 79.  
Idem 4,5% C. 84.  
Idem exentas, 89.  
Crédito Local Interprov., 97.  
Idem lotes 42-44, 98,25.  
Idem lotes 49-52, 96.

**BANCOS**  
Crédito Industrial, 23.  
España, 801.  
Exterior, 480.  
Hipotecario, 455.  
Central, 762.  
Español de Crédito, 950.  
Hispano Americano, 731.  
Ibérico, 734.  
Popular Español, 580.  
**ELECTRICIDAD**  
Viego, 283.  
Reunidas de Zaragoza, 163.  
Fenosa, 200.  
H. Cantábrico, 259.  
Chorro, 172.

H. Española, 351.  
Iberduero ordinarias, 375.  
Idem nuevas, 365.  
Moncabril, 196.  
Nansa, 190.  
SIL, 282.  
Sevillana, 198,5.  
U. Eléctrica Madrileña, 250.  
**ALIMENTACION**  
Agulla, 650.  
Azucarera, 206.  
Ebro, 539.

**CONSTRUCCION**  
Hidrociivil, 156.  
General Española, 115.  
Dragados, 244.  
I. Metropolitano, 214.  
I. Urbis, 257.

**INVERSIONES**  
Inds. y Navegación, 151.  
**MINERAS**  
Rif, 860.  
Felguera, 470.  
Guindos, 325.  
Ponferrada, 905.

**QUIMICAS**  
Explosivos, 438.  
Hidro Nitros, 245.  
Española de Petróleos, 845.  
**SIDEROMETALURGICAS**  
Hornos, 410.  
Seat, 270.  
Aux. Ferrocarrilas, 68.  
Fasa, 420.

ALAS

Optimismo  
Alegria  
Salud

Digestión feliz...  
con AGUAS de

**MONDARIZ**

FUENTES de GANDARA y TRONCOSO

Manf. Metálicas, ords., 222.  
Material y Construcciones, 280.

**TELEFONIA**  
Telefónica, 597.  
**MONOPOLIOS**  
Arrendataría de Petróleos, 221.  
Tabacalera, 202.

**TRANSPORTES**  
Metropolitano, 183.  
**SIN COTIZACION OFICIAL**  
Nicas, 305.  
Portland del Ebro, 155.  
Cementos Cinca, 245.

# Lavabos

**"ROCA"**

Un lavabo "Roca", es un excelente lavabo. Sus líneas son bellas y atractivas y sus dimensiones adecuadas a su función.

Está fabricado en Porcelana Vitrificada "Roca", el material más adecuado para esta clase de aparatos, por ser impenetrable, irrayable, incruetible e inatacable.

Su aspecto, dureza, brillo y suavidad de colorido, nos recuerdan las finas porcelanas de fama internacional de Sèvres, Limoges, Rosenthal o aquellas otras de los países orientales (de China o Japón). Como todas ellas, la composición de la Porcelana Vitrificada "Roca" debe ser cuidadosamente valorada y preparada con primeras materias seleccionadas, y cocida a temperaturas muy elevadas para conseguir el vitrificado de la materia y con ello, su alta calidad y belleza insuperable.

**COMPANIA ROCA-RADIADORES**

MADRID EXPOSICION: Alcalá, 61

GAVA FABRICAS, ALMACENES Y OFICINAS CENTRALES

BARCELONA EXPOSICION: P.º de Gracia, 28

ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA

Solicite el folleto "CONFORT" donde hallará más detalles de los materiales de saneamiento "Roca 337"

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

# DECLARACIONES SOBRE artículos en fábrica y comercio

## Los no declarados anteriormente por la orden de 27 de noviembre, deberán ser relacionados y asimilados

### En los escaparates figurará siempre el precio de venta

Madrid, 24. — La orden de la Presidencia del Gobierno de 27 de noviembre de 1956, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del día 28 del mismo mes y año, inaplicable al fabricante y comerciante de los artículos que aparecen anunciados en su apartado primero, entre otras obligaciones, la de formular declaraciones juradas de las estadísticas que de los indicados artículos obrasen en su poder el día 6 de diciembre del pasado año, fecha en que expiraba el plazo para la presentación de las aludidas declaraciones juradas. Ahora, por la misma Presidencia del Gobierno se ha dispuesto que todos los artículos que en la fecha de la publicación de la presente orden obraran en poder del comercio, mayoristas y detallistas, que por ser de nueva fabricación o por cualquiera causa no fueran incluidos en las respectivas declaraciones juradas que se formularon, serán asimilados bajo su responsabilidad por los indicados comerciantes, tomando como patrón o punto de referencia y equiparándolos a los mismos otros artículos de idénticas características o que guarden con ellos las mayores analogías posibles de los incluidos en las respectivas declaraciones juradas, cualquiera que fuera el precio en que el comercio adquirió el artículo que se asimila.

#### RELACION COMPLEMENTARIA

Los artículos anteriormente referidos de los que obren existencias en poder de los comerciantes en la fecha de la publicación de esta orden se consignarán por éstos en una relación adicional o complementaria en el plazo de quince días, a partir de la fecha de hoy. De la misma manera se procederá, previa su asimilación, los artículos que se reciban en lo sucesivo, los que serán relacionados en el plazo máximo de ocho días, a partir de su recepción, bien entendido que no podrán ser puestos a la venta sin que previamente hayan sido consignados en la relación jurada adicional. En las relaciones juradas adicionales se hará constar para cada artículo «Asimilados al...» de la declaración jurada y «precio de venta al público», expresándose ésta en cifra.

#### FORMACION DEL PRECIO DE VENTAS

El precio actual de venta al público de cualquier artículo asimilado se encuentra integrado por su precio de coste según factura y el margen comercial. En este margen se mantendrá igual la ganancia o beneficio comercial (valor absoluto) que en primer de agosto de 1956 tuviese asignado en la declaración jurada correspondiente al artículo que sirvió de patrón o punto de referencia para efectuar la asimilación cualquiera que fuera el precio de coste y cualquiera que haya sido la fecha de adquisición con las subidas que hayan sido autorizadas por los organismos competentes, siempre que por el comerciante se acredite su calidad y cuantía en forma auténtica e inudubitable.

#### A DISPOSICION DEL COMPRADOR LA NOTA DEL PRECIO DECLARADO

En el comercio al detall no es obligatoria, en términos generales, el marcado de precios de todos y cada uno de los artículos que se exponen mientras éstos se encuentran colocados en los estantes

## EL AYUNTAMIENTO DE MADRID OFRECIO AYER UNA CENA A LOS SOBERANOS DEL IRAN

### El Generalísimo Franco y su esposa asistieron a la misma

Madrid, 24.—Con motivo de su estancia en la capital de España, el Ayuntamiento de Madrid ha ofrecido una cena de honor a los soberanos del Irán en los jardines del Retiro, a la que asistieron Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.

A la cena de gala concurrieron más de trescientas personalidades, entre las cuales se hallaban el presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao; el Gobierno en pleno; Cerepo diplomático acreditado en Madrid; presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín; capitán general de la Región, teniente general Rodrigo; los jefes de las Casas Civil y Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado; una amplia representación de la Embajada del Irán y colonia de aquel país en nuestra ciudad; los tenientes de alcalde y concejales de la Corporación Municipal.

También asistieron los marqueses de Villaverde. El alcalde, Conde de Mayalde, y su esposa, la duquesa de Pastrana, hicieron con la mayor gentileza los honores a los egregios visitantes y cumplieron a sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa. Los jardines presentaban un aspecto deslumbrador, con bellísima iluminación en las zonas verdes y en los parterres, siendo el alcalde muy felicitado por esta demostración luminotécnica.

## Franco y el Sha de Persia, ayer, en Toledo

(Viene de la página primera.)

Después de la cena actuó con su habitual maestría y brillantez artística el ballet de Antonio.—Cifra.

Recorrieron luego los dos jefes de Estado la cripta de los caídos, en la que reposan los restos del capitán general Moscardó y de sus dos hijos. En la cripta de los caídos el Caudillo, el Emperador del Irán y el jefe de la Casa Militar de éste ofrecieron ramos de flores sobre las tumbas de Moscardó y de sus hijos don Miguel y don Carmelo Moscardó Guzmán. El gobernador civil de Guadalajara y capitán de la Casa Militar del Generalísimo, saludaron en este lugar al Sha de Persia y a Su Excelencia el Jefe del Estado.

## Rusia, dispuesta a iniciar negociaciones comerciales con Alemania occidental

Estocolmo, 24.—Noticias llegadas de Moscú dan cuenta de que el Gobierno soviético ha anunciado que está dispuesto a iniciar negociaciones comerciales con el Gobierno de Alemania occidental el 15 de junio próximo, en la capital rusa. Este anuncio está contenido en una contestación del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético a la propuesta de Alemania occidental, fechada el 16 abril, para llevar a efecto tales negociaciones. La nota de contestación ha sido entregada en la Embajada alemana en Moscú.

En la propuesta alemana se sugirió que una delegación saliera de Bonn con objeto de iniciar las conversaciones el 15 de junio en Moscú. Anteriormente, el jefe del Gobierno soviético, Bulganin, envió al canciller Adenauer una carta en la que se proponía efectuar negociaciones comerciales entre ambos países. El texto del memorándum de hoy no ha sido publicado, pero se tiene entendido que no representa ningún cambio en la posición de Adenauer en relación con la reunificación.

No obstante, se cree que el lenguaje empleado es más moderado que los anteriores.—Efe.

## Importantes conclusiones de la Asamblea de Fabricantes de Harinas

### Perfección e intensidad de mouturación mejor que aumento y exceso de fábricas

Madrid.—En la clausura de la Asamblea de fabricantes de Harinas se han adoptado las siguientes conclusiones:

1.ª La Federación Nacional de Harinas, encuadrada en el Sindicato Vertical de Cereales, coincidiendo en la justicia de la petición de los agricultores productores de trigo, que solicitan un aumento en el precio del mismo, y haciendo suyo el deseo del Gobierno de que el importe de aquella subida tenga la mínima repercusión en el precio del pan, exponen su deseo unánime de que la actual forma de recaudación de fondos con destino al S. V. T. y C. A. T. sea modificada compensando una parte del posible aumento del precio del trigo con la supresión de los cánones actuales, sin que sufran por ello los fines primordiales del Servicio Nacional del Trigo.

2.ª La racionalización industrial harinera, unánimemente acordada por la Asamblea, aspira a que la producción de harinas que exija el consumo nacional y las posibles oportunidades del mercado europeo se base en el concepto de extensión y exceso de fábricas, sino en el de intensidad, perfección y menores costos del proceso de transformación, haciendo posible que, si en un futuro más o menos próximo, fuera preciso concurrir a los mercados exteriores, la fabricación se encuentre en condiciones de competencia, en calidades y precios, con la industria extranjera.

## CAUDILLAJE Y DESTINO HISTORICO

(Viene de primera página)

corresponde, la que le da singular legitimidad. El caudillaje surge de una situación histórica de castro y liquidación del pasado, como estado de hecho y de derecho, ya que la nación debe sustancialmente subsistir.

La unidad de mando que implica el caudillaje es una de las sustancias que configuran su personalidad jurídica y su virtualidad política. El caudillaje inaugura un nuevo orden jurídico, histórico y político. Tiene un carácter fundacional y se apoya en la providencial presencia de un hombre en la vida de un país.

España, a lo largo de veintidós años de vida política, ha podido apreciar la benéfica función de esa autoridad, de esa presencia del caudillaje. Las más duras etapas han sido superadas; los más grandes peligros fueron vencidos; se fortaleció la unidad nacional y se le dio sentido histórico a la soberanía de un país, cercado por sus enemigos. Aquella gran fe que nos movilizó en 1936—y de la que hablaba el ministro de Información y Turismo en su discurso—es una manifestación de la capacidad de un pueblo. Gracias a esa «fortísima evidencia», nuestra Patria ha podido cumplir sus objetivos históricos. Pero la fe, de la que hablamos es luz serena convincente. Respondiendo a ella hemos realizado una tarea constructiva, en la que hallaron armonía las aspiraciones sociales y los anhelos nacionales. El ministro de Información, en esta primera parte de su discurso, determinaba todo el sentido trascendente que tiene la política cuando no se improvisa sobre lo que plantean las circunstancias sino que responde a valores eternos, a razones eternas, sobre las que se engranan la permanencia y la continuidad históricas de la nación en su unidad de destino.

España ha logrado en estos veintidós años darle una singularidad a su orden; ha conseguido armonizar los viejos conceptos de paz y de libertad, de orden y de respeto al ser humano. En medio de un mundo conmovido por las discordias, la singularidad de la posición española es evidente. España ha sabido encontrar la clave de un destino auténtico y propio; ha logrado darle a su perfil político una sustancialidad rigurosa y fecunda. Por eso, ahora, cuando tantos peligros han sido soslayados, encontramos más lúcida y concluyente la postura de un país que supo darle a su actual vigor y consorcio social, rigor político en las ciencias y actualidad en las normas de convivencia.

## Cinco mil chinos asaltan la Embajada americana en Taipeh

(Viene de primera página)

partamento informó también de que el embajador en Formosa, Rankin, ha llegado a Taipeh desde Hong-Kong, donde estaba de vacaciones cuando se produjo el suceso.—Efe.

ESTADOS UNIDOS PROTESTA ENERGICAMENTE ANTE LA CHINA NACIONALISTA POR EL SAQUEO COMETIDO EN LA EMBAJADA

Washington, 24.—Estados Unidos han protestado energicamente ante la China nacionalista por el saqueo que un grupo de manifestantes realizó en la Embajada norteamericana de Taipeh, y han pedido el pago de compensación, así como «las explicaciones adecuadas».

Un portavoz del Departamento de Estado anunció que el embajador Karl Rankin presentó la protesta esta mañana en la capital nacionalista china.

Unas horas más tarde, el embajador chino, Hollington Tong, visitó el Departamento de Estado para expresar «el profundo sentimiento de su Gobierno por lo ocurrido» han declarado que Norteamérica ha declarado que Norteamérica considerará esta explicación como «adecuada».

El portavoz del Departamento, Lincoln White, dijo que Rankin había informado que ningún norteamericano fue muerto en la manifestación. Pero ocho miembros del personal de la Embajada resultaron con heridas leves. White hizo constar que no tenía noticias oficiales sobre los rumores, según los cuales el ministro chino de Asuntos Exteriores, Jorge Yeh había solicitado una revisión del juicio del sargento Reynolds.—Efe.

## Huelga en Haití contra el régimen de Contave

### Se ha ofrecido protección del Gobierno a los establecimientos que quieran abrir

Puerto Príncipe, 24.—El general Leon Contave ha ofrecido protección militar permanente a todos aquellos establecimientos que abran sus puertas, pese a la huelga general convocada por sus adversarios políticos.

Contave, que encabeza el Gobierno militar que se incautó del Poder en Haití, ha prometido formar un Gobierno provisional dentro de los próximos diez días.

El régimen de Contave sigue ejerciendo el control efectivo en la isla, pese a una virtual paralización de todos los trabajos y servicios motivada por la huelga, la quinta que se produce en Haití en el curso de los últimos cinco meses.—Efe.

## Suplantando el nombre de su hermano, se casa dos veces

### Ha sido condenado a seis años de prisión

Pontevedra, 24.—La Audiencia Provincial condenó a la pena de seis años de prisión mayor y multa de tres mil pesetas al vecino de Bilbao Ramón Fermín Celestino Asponza Atozqui, quien habiéndose casado en Ceuta en 1946 con Inés Guerrero Blanco, con la que no vivía en virtud de sentencia de la Audiencia de Pamplona, que le había condenado a la pérdida de la autoridad material por abandono de familia, contrajo nuevo matrimonio el 23 de octubre de 1951, en la iglesia del Sagrado Corazón de Vigo, con Manuela Bernardina Límoez Muñoz, utilizando para ello el nombre de su hermano Regino Faustino, de estado soltero y que desde 1950 reside en Venezuela. Además, la Audiencia de Pontevedra condena a Ramón a que indemnice a su hermano con veinte mil pesetas y a que proceda a la rectificación del segundo matrimonio en los Registros correspondientes.

El descubrimiento de este matrimonio ilegal se verificó en 1954, cuando el hermano del procesado, Regino, intentó contraer matrimonio con la joven bibilana María del Pilar Sanz Arbizu, que se vio sorprendida a solicitar una partida de nacimiento de su prometido y vez que en ella figuraba como casado en Vigo en el año 1951.—Cifra.

## Dulles declara que es enorme el peligro de las armas nucleares

### Pide un acuerdo limitado

Washington, 24.—En su alocución ante la Subcomisión de Asuntos Exteriores del Senado, el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, manifestó que el peligro y coste de las armas de hidrógeno y atómicas son tan enormes, que los Estados Unidos deben ejercer presión hasta conseguir un acuerdo «limitado» sobre desarme con Rusia.

Stassen, por su parte, se mostró partidario de un desarme parcial.—Efe.

## Aramburu: Situación tranquila

(Viene de la página primera.)

seguido llevar a la práctica sus designios.—Efe.

CONFINAMIENTO PREVENTIVO DEL ALCAIDE DE LA CARCEL DE RIO

Buenos Aires, 24.—El juez Héctor Rojas Pellerano ha ordenado el «confinamiento preventivo» del alcaide de la cárcel de Río Gallegos y de otras cinco personas, de quienes se sospecha tomaron parte en la reciente fuga de cinco prisioneros peronistas que han huido a Chukko.

Entre los escapados figura Jorge Antonio, que hizo millones de dólares en negocios durante el régimen de Perón.—Efe.

PROSIGUEN LAS REUNIONES DE LOS JEFES DE ESTADO MAYOR

Buenos Aires.—Continúan las reuniones de los jefes de Estado Mayor de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

Los cincuenta delegados y consejeros de los cuatro países iberoamericanos comenzaron una conferencia de dos semanas de un plan de defensa de las rutas estratégicas del Atlántico Sur, en el caso de una nueva guerra.

Se afirma que a la terminación de la conferencia será publicado un memorándum con sus conclusiones, ya que hasta ahora sólo ha sido facilitados anuncios diarios sin importancia.

## Susselainen, encargado de formar un nuevo Gobierno finlandés

Helsinki, 24. (Urgente).—El Presidente de Finlandia, Urho Kekkonen, ha pedido al presidente del Parlamento, V. J. Susselainen, que forme un nuevo Gobierno. Susselainen fue llamado a la residencia de verano del Presidente, donde permaneció durante veinte minutos conversando con Kekkonen. Susselainen ha aceptado la petición del Presidente y ha iniciado conversaciones con los dirigentes del partido agrario, al que pertenece.—Efe.

UD. PRECISA UN BUEN RELOJ

TODAS LAS MARCAS MUCHISIMOS MODELOS ESPECIALIDAD EN CERTINA

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA TOTAL CATALOGO GRATIS

DOGAR

APART. 9109-MADRID

LIBRO NUEVO:

## “España y el mundo árabe”

De RODOLFO GIL BENUMEYA

(Sentido del adaruz hispano-arábigo.—Rumbos norteafricanos y africanistas.—El Protectorado español en Marruecos.—La nación española y las naciones árabes.—Enlaces privados y emocionales.—Uniones y entrecruces mundiales.—Eskuema cronológico hispano-norteafricano o hispano-arábigo).

Pueden hacerse los pedidos a Librerías o, contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Puerta de Sol, núm. 11.

## Vigilancia de precios de artículos en libertad

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno.—Orden complementaria de la de 27 de noviembre de 1956 sobre normas para la vigilancia de los precios de aquellos artículos que se encuentran en libertad de comercio.

Industria y Comercio.—Orden sobre el precio de la energía eléctrica consumida en los salones de espectáculos públicos.

Agricultura.—Orden por la que se extienden los beneficios de la ley de auxilios sobre repoblación forestal a los terrenos movedizos, arenales y dunas de propiedad particular.—Cifra.

## Seis localidades del Oeste de Chipre, bajo la ley marcial

Nicosia, 24.—Seis localidades del oeste de Chipre han sido puestas bajo la ley marcial y las tropas británicas han comenzado una nueva operación que se cree tiene por objeto la localización del coronel Grivas, jefe de la organización nacionalista Eoka.—Efe.

## 2.000 estudiantes del Estado de Bowling se han manifestado

En protesta contra la regulación de la bebida, impuesta por la Universidad

Bowling Green (Ohio), 24.—Unos dos mil estudiantes de la Universidad del Estado en Bowling Green se han manifestado en protesta contra las regulaciones de la bebida impuestas por las Universidades.

## Túnez anuncia que se considera liberada de todos los lazos económicos que le unían con Francia

Túnez, 24.—Túnez ha anunciado oficialmente que se considera liberada de todos los lazos económicos que le unían con Francia, desde que Francia decidió la suspensión de su programa de ayuda financiera al antiguo protectorado, hace dos días.

## Túnez anuncia que se considera liberada de todos los lazos económicos que le unían con Francia

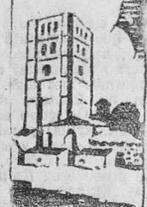
Túnez, 24.—Túnez ha anunciado oficialmente que se considera liberada de todos los lazos económicos que le unían con Francia, desde que Francia decidió la suspensión de su programa de ayuda financiera al antiguo protectorado, hace dos días.

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### Paseos Comentados



Hay muchas clases de turismo. Incluso se conserva, aunque muy reducido, el radical y auténtico de visitar santuarios célebres en traje de peregrino y a expensas de la caridad pública, que es lo bueno. Nuestra generación es poco amiga de penitencias; busca también en esto la posible comodidad, encomendando a la indulgencia plenaria el trabajo de borrar la pena temporal debida por los pecados. Claro que cede el mérito a lo fácil del camino, pero vale al fin. Otros hay, generalmente jóvenes, que dieron en imitar las viejas fórmulas, pero sin ánimo de propia santificación, sino curioso de climas, arte y costumbres, por lo que han oído decir o leyeron en libros; éstos suelen formar de los vértices de salida y llegada —mitad por mitad del dinero—, yendo por la derecha de los ángulos y volviendo por la izquierda, con que aprovechan más vista y gozan a pique. Suelen ayudarse de ruedas, a motor o pedales, según sus fuerzas. Algunos envían los médicos, por lo del reuma, y otros les acompañan con su cuenta y razón... en ratos perdidos. Vienen después el aborotado excursionismo, el viaje de estudios, el de simple placer cuando sobran dineros y el reducido de amigos de arte, con un perito en la materia. Es éste el que nos interesa, y nuestro tema.

Hace unos años comenzó aquí, en Zamora, al igual que ocurre en otras ciudades, la organización de «Paseos comentados», cosa útil y de buen gusto. Los dirigía el M. I. Sr. Magistral y contaban con muchos adeptos. Es de muy mal efecto que salga uno de casa, le ensalen un célebre Monasterio medieval a unos kilómetros y tenga que decir a todo que sí o declarar el pecado de ignorancia culpable. Eso sin contar los zamoranos que no han pisado las salas de nuestro Museo de la Catedral.

A la mano tenemos en la provincia ciudades con peso específico en la Historia, cuna de arte que va rindiéndose a la crueldad y a la incuria de los días, mientras son bien pocos quienes puedan dar fe de lo que vieron. He aquí un turismo sencillo y provechoso que convendría resucitar. Porque ya no se trata de un duro peregrinaje al viejo estilo, útil a los especialistas y estudiosos de nuestros valores; cabría entonces perdonar el bulto por el coscorrón. Ahora se trata, pudiéramos decir, de un día de campo, con varias visitas, y es seguro el provecho, contando siempre con el magisterio y competencia responsable a cargo de la autorizada y docta organización.

Me ha sugerido el tema un anuncio aparecido en la Prensa vallisoletana en el que se invita a una jira o «Paseo comentado», en el que figura la visita a Toro y Zamora mañana, domingo. Por una cantidad bien módica —sesenta y cinco pesetas— se ofrece un muy cumplido estudio de tanta riqueza artística como atesoran nuestras dos ciudades.

Vale la pena cambiar una distracción vulgar, quizá un tanto aburrida, por estas que proporcionan las organizaciones culturales de los «Paseos comentados».

## Brillante celebración de la fiesta de María Auxiliadora

### La procesión estuvo presidida por las primeras autoridades

Con especial solemnidad y brillantez se celebró ayer la festividad de María Auxiliadora, culminación del novenario que ha venido celebrándose con gran concurrencia de fieles en la iglesia de la Universidad Laboral.

Desde las siete de la mañana se oficiaron misas de comunión. En las que muchos fieles se acercaron a la Sagrada Mesa.

A las once tuvo lugar la misa solemne. El templo aparecía radiante y completamente lleno de público. Ofició el Santo Sacrificio el párroco de Nuestra Señora de Lourdes, don Matías González, asistido de diácono y subdiácono, respectivamente, por los RR. PP. don Arturo González y don Cirilo Sagastigotia, ambos salesianos.

Guapó la sagrada cátedra el R. P. Arce, rectorista, Superior de la Residencia de Pamplona y hermano del director de nuestra Universidad.

Los alumnos del Centro, formando un gigantesco coro, cantaron la misa.

## Noticiario sindical

**SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS** interesantísimo para los practicantes.

Por la presente se convoca a todos los practicantes de la provincia y capital a una reunión que tendrá lugar el próximo martes, día 28, a las once treinta de la mañana, en primera convocatoria, y a las doce en segunda, en la sala de juntas de la Obra Sindical «Educación y Descanso» (Sante Clara, 4), con el fin de tratar diversos asuntos de gran interés para esta profesión, por lo que se ruega su asistencia.

**CASA DE SOCORRO**

En este benéfico establecimiento fué asistida en el día de ayer Teodora Martín Rodríguez, de quince años, domiciliada en Grupo Fernández Cuesta, 14, que presentaba distensión ligamentosa en la articulación tibio-peroneo-tarsiana derecha, producida por caída. Leve.

**PASTOS de Villanueva de Campeán**

El día 27 de mayo, a las 16,30 horas, se arrendarán en pública subasta los de espigadero y hojadero de este término, capaces para 800 y 2.200 cabezas lanares. — EL JEFE DE LA HERMANDAD.

**Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Casaseca de las Chanas**

El día 28 del actual y hora de las doce se subastarán los pastos de espigadero y hojadero de este término, bajo el pliego de condiciones que obra en Secretaría. EL PRESIDENTE.

## Actividades del Frente de Juventudes

Continúan los festejos organizados por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes en honor de su Santo Patrón San Fernando, en la tarde de ayer se celebraron, en el Campo de Deportes, las anunciadas competiciones de Gimnasia Educativa, en la que tomaron parte las Escuelas Graduadas de la capital para disputarse el Trofeo de Primera Enseñanza.

A las nueve de la noche tuvo lugar la inauguración de la Emisor «Radio Alerta», que montó sus instalaciones en el Chalet de la Avenida de Requejo, desde cuyos micrófonos la Rondalla Provincial obsequió al numerosísimo público un ameno y variado programa musical, que fué seguido con el mayor interés por parte de todos los asistentes.

**ACTOS PARA HOY (GRAN FESTIVAL ARTISTICO-MUSICAL)**

A las cinco de la tarde, en el Campo de Deportes del Frente de Juventudes, que ha sido acondicionado para tal fin, tendrá lugar un gran festival Artístico-Musical, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte.—El Grupo Artístico de la Delegación Local del Frente de Juventudes de Fermoelle, primer clasificado en la Competición Provincial de Extensión Cultural, pondrá en escena las obras «El pufal del Godo», «Luz de amanecer» y el diálogo «Un don Juan». A continuación intervendrá con un ameno y escogido repertorio la Rondalla Provincial y el Grupo de Armónicas de la capital.

Segunda parte.—En esta segunda parte actuarán los solistas de Cantos que han intervenido en las Emisiones de Radio «Alerta Juvenil» a través del curso, acompañados por una orquesta y como final de la velada, intervendrá el joven pianista Jesús Juárez.

**IMPRESARIO:**

La información anual de esta distica que te pide el Sindicato, ha de repetirse en la resolución de tus problemas.

## GUIA LITURGICA

### CULTOS PARA HOY

Hoy, sábado, día 25.—San Gregorio VII, papa y confesor. Misa «Si diligis», con oración propia; segunda de San Urbano (Gregem-Munera-Multiplica); tercera por la lluvia.

San Ildefonso.—Misas a las 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde con exposición solemne del Santísimo y ejercicio del mes de mayo.

San Torcuato.—Misas a las 8, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde y ejercicio de las Flores de María.

San Lázaro.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde y ejercicio de las Flores de mayo.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9 y 10. Santo Rosario a las 7 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8,30 de la tarde, con ejercicio de las Flores.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con media exposición. Hoy, sabatina en honor de Nuestra Señora de Lourdes.

Santa María de la Roca.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con ejercicio del mes de mayo. Hoy, sabatina.

A las 12,30, preparación para la Primera Comunión en la iglesia parroquial, y a las seis de la tarde en la ermita de la Peña de Francia y en la escuela de los bloques Marinas.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición del Santísimo. Mañana, función mensual de la Archicofradía del Corazón de María, con plática por el Padre Superior.

Concepción.—Misas a las 7,30, 8,30 y 9. Santo Rosario con exposición mayor, a las 8 de la tarde y ejercicio del mes de mayo.

Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 8,45. Santo Rosario a las 8,15 de la tarde. Ejercicio del mes de las Flores a las 6,30 y 8,15.

Remedios.—Misa a las 7,45. Santo Rosario y ejercicio del mes de mayo a las 5 de la tarde.

Peña de Francia.—Misa a las 8. Santo Rosario y ejercicio del mes de mayo a las 8 de la tarde.

Carmen del Camino.—Sabatina a las 7 de la tarde.

Carmen de San Isidro.—Sabatina a las 7 de la tarde.

**PUNTOS DE PREDICACION PARA LAS MISAS DE MAÑANA**

El Matrimonio. Elevación por Cristo a Sacramento. Su indisolubilidad. Como no se disuelve por el divorcio. Derecho a recordarse los divorciados.

## EL SANTO DEL DIA

### San Gregorio VII, Papa



Hildebrando era el nombre de este Santo antes de ser uno de los más insignes Papas que han regido la Iglesia de Dios. Nació en Soano, de Toscana, de una familia humilde, pues su padre era carpintero. Brilló luego en los estudios emprendidos en Roma bajo la vigilancia de un tío suyo, abad de un monasterio. Entristecido Hildebrando al ver a la Iglesia oprimida por el poder secular, entró en el convento de benedictinos de Cluni, donde luego fué nombrado abad. Más tarde se le nombró Cardenal y durante los pontificados de cinco Papas de semple espinosos cargos y legaciones difíciles, que revelaron su diplomacia y su entereza de carácter. Muerto el Papa Alejandro II, por unánime consentimiento se le eligió Sumo Pontífice en 1073, tomando el nombre de Gregorio VII. Mostróse en seguida poderoso en obra y palabras, en tal forma que en su rezo se lee: «Créese que desde el tiempo de los Apóstoles ninguno de los Pontífices trabajó tanto para reformar la disciplina eclesiástica, para propagar la fe, para extinguir errores y corruptions como él. Resistió y excomulgó al emperador Enrique IV, quien le declaró la guerra, huyendo el Santo al castillo de Santo Angelo, y en los doce años de pontificado renovó la Iglesia de Dios. En ocasión de celebrar Gregorio la Santa Misa, vióse que el Espíritu Santo, en forma de paloma, se posaba sobre él. Dejó escritos diez libros de epístolas admirables y en el destierro terminó su vida, el año 1085.

## PASANDO EL RATO

## “LA PEREGRINA”

La extinguida Parroquia de San Antolín, sede actual de la Patrona del Excmo. Ayuntamiento y excelsa Virgen de la Concha, lo es igualmente de la Cofradía de la Ascensión del Señor, mayormente conocida por «La Peregrina».

Cuántan que existía en nuestra ciudad una buena mujer, muy trabajadora, que se pasaba peregrinando por las calles de la ciudad y los suburbios de la misma en la recogida de trapos, pasando múltiples calamidades que hacían un tanto azarosa la vida de la señora Manuela, que así se llamaba aquella mujer, que sentía mucha compasión en su interior al pensar cómo quedaría la Santísima Virgen al subir a los cielos su Divino y amolo Hijo después de su Pasión y Muerte dolorosísima. Hasta el extremo que era su afán obtener una imagen de la Santísima Virgen en su advocación de Peregrina. Y nada más decirlo a don Ramón Alvarez por veinticinco duros consiguió endulzar el alma un tanto amargada de la señora Manuela al atender sus ruegos, sin cobrarle un solo céntimo por el trabajo. Ciento veinticinco pesetas que fueron de los materiales empleados para la construcción de la bella imagen de la Virgen Peregrina.

Prieto, colaboran con tal entusiasmo que puede decirse que la referida Cofradía de la Ascensión del Señor, mayormente conocida por «La Peregrina», ha logrado en menos de dos años una cantidad tal de Hermanos cofrades de ambos sexos que es digna de ensalzar la labor de estos zamoranos que han puesto a toda prueba su entusiasmo y devoción.

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 026, y con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 26.

**Farmacias de guardia**

Dña Mercedes Peláez, sucesor de H. López, Santa Clara, 33.  
Don Francisco Ferreras, Fabriciano Cid, 2.  
Don Luis Pinilla, San Torcuato, 21.

**Proteja sus cosechas!**

**con PIRALTISOL ALGRÝ**

ELIMINA TOTALMENTE EL ESCARABAJO DE LA PATATA Y DEMÁS INSECTOS DEL CAMPO

Un producto de LA FÁBRICA AGROINDUSTRIAL S. L. LOGROÑO

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

Capital social: 1.125.000.000 de pesetas

Domicilio social: BILBAO

Suscripción de 200.000 Obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una

ESTA EMISION SE AJUSTARA A LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

TIPO DE EMISION: 96 por 100, libre de todo gasto para el suscriptor

INTERES: 6,75 POR 100 ANUAL CON IMPUESTOS A CARGO DEL OBLIGACIONISTA, EXCEPTO EL DE TIMBRE DE NEGOCIACION, QUE SERA A CARGO DE LA EMPRESA.

CUPONES: SEMESTRALES EN 30 DE JUNIO Y 31 DE DICIEMBRE, SIENDO EL PRIMERO A COBRAR EL DE 31 DE DICIEMBRE DE 1957.

AMORTIZACION: 50 años, a partir de diciembre de 1957

RENTABILIDAD LIQUIDA: 5,34 por 100 sin considerar la prima de amortización.

Se solicitará la admisión de estos títulos a la cotización oficial en las Boisas de Madrid, Barcelona y Bilbao, gestionándose también la admisión a la pignoración en el Banco de España y su inclusión en las listas de valores admitidos para las reservas matemáticas de las Compañías de Seguros e Inversiones de las Cajas de Ahorros, Montepíos y Mutualidades.

- Aseguran esta emisión los siguientes Bancos:
- Banco de Bilbao
  - Banco del Comercio
  - Banco Asturiano
  - Banco de La Coruña
  - Banco Castellano
  - Banco de Tolosa
  - Banco de Vizcaya
  - Banco Hispano Suizo
  - Crédito Navarro
  - La Vasconia, S. A.
  - Banco Urquijo
  - Banco Hispano Americano

La suscripción quedará abierta desde el día 1.º de junio de 1957 en las Oficinas Centrales, Sucursales y Agencias de los mismos, quienes se reservan el derecho de declararla cerrada tan pronto como haya sido cubierta.

## PASTOS

Se arriendan los pastos de espigadero y hojadero de El Maderal, el día 2 de junio, a las doce horas, capaces para 1.400 cabezas lanares. Pliego de condiciones, en la Secretaría de la Hermandad. El Maderal, 22 de mayo 1957. El Presidente, MARIANO MATIAS.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO camión Dodge, 21 H-P recién reparado, ruedas nuevas toda prueba. Teléfono 3174. Zamora. (896)

COMPRARIA camión G. M. C tres diferenciales. Dirigirse Martín Michinel, Fernández Duro, 3. Teléfono 1847. (912)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE VENDE casa calle del Cid, 3 (Candelaria). Informes, en la misma. (894)

VENDO dos casas, poco disponibles, buena renta. Facilidades. Razón: Tres Cruces, 8. Zamora. (882)

### PERDIDAS

EXTRAVIO día 21 yegua roja, siete años, estrellada, azada más de la cuerda. Su dueño Manuel Temprano López, Asparriegos. (895)

## LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Habilitado de la Delegación de Industria, presidente de la Diputación Provincial, Manuel de Avila, Administración de Loterías número 1, Marcelino Fertejo.

### TRASPASOS

TRASPASO Bar Jalisco. Para informes, en el mismo. (862)

TRASPASO establecimiento modernamente instalado, negocio en marcha perfumería y otros. Céntrico y acreditado. Razón: Periódico. (820)

TRASPASO salchichería modernamente instalada. Informes: General Aranda 1, Zamora. (870)

TRASPASO negocio buen rendimiento con vivienda en renta o venta económica. Informes, esta Administración. (904)

### VENTAS

LABRADORES, HORTELANOS: Patatas para siembra, producción extraordinaria; selecciones, garantizadas por el Ministerio de Agricultura. De venta en Almacenes Bravo, Avenida Tres Cruces, Zamora. (901)

VENDO molino harinero y pienes, situado en buena zona, fuerza hidráulica. Informes: Periódico. (902)

TRILLADORA Ruston, 15.000 kilos grano diarios, seminueva. Relatores, 4, Importaciones Industriales. Teléfono 391742. Madrid. (907)

# El recrecimiento de la Presa de Ricobayo afecta a 3.420 hectáreas, de las que 470 corresponden a las Vegas de Benavente y 1.490 a secanos muy productivos de la Tierra de Campos

## Carta de Vizcaya

Desde una importante ciudad vizcaína nos llega esta carta, de cuyo interés juzgarán nuestros lectores. Su autor —un zamorano amante de su tierra— la escribe con carácter particular, aunque nos autoriza a hacer de ella el uso que estimemos oportuno, sin más limitación que la de ocultar su nombre.

Considerando muy atinadas las observaciones que la carta contiene, publicamos a continuación sus más importantes párrafos:

"Sr. D. Sixto Robles. — Zamora.

Muy señor mío: Lei con suma atención la información publicada en "Arriba" (domingo 26 de abril), firmada por usted, sobre el recrecimiento de la presa de Ricobayo. Como castellano de Tierra de Campos me va a permitir añadir algunas observaciones a las bien razonadas por usted.

En primer lugar, importa mucho mantener que los terrenos afectados por el embalse de las aguas adquieren un nuevo valor, al convertirse en elementos creadores de nueva riqueza, y, por lo tanto, no pueden valorarse como suelen y pretenden hacerlo las empresas, por su "escaso valor agrícola", frase que encierra mucha envidia y encubre el afán de apoderarse de la nueva riqueza con el mínimo coste. No les interesa a las empresas el rendimiento agrícola que puedan tener, sino el otro de ganancias incommensurables.

Las aguas embalsadas son patrimonio de toda una cuenca, con pleno derecho a su aprovechamiento de riegos y otros fines industriales. Estas aguas se expropiaron, igualmente, para convertirlas en fuente de la nueva riqueza, en tanto quedarán rescos los campos colindantes, y con prohibición de utilizarlas.

El problema trasciende de los individuos inmediatamente afectados por los terrenos a expropiarse, a la comarca, provincia y región, puesto que en su orden económico están enlazados todos estos intereses.

Por lo tanto, no es suficiente una indemnización individual a los propietarios de los terrenos afectados, aunque la empresa Iberduero asegure "considerar con particular generosidad las cuestiones relativas a las personas cuya vida se vea trastornada por la expropiación". Reducir a estos términos la indemnización no sería otra cosa que distribuir una misérrima compensación a cambio de pingües y sólidas ganancias.

La riqueza nueva que se crea pertenece en cierto modo a la comarca, provincia y región, con pleno derecho a disfrutar de ella, puesto que la pertenecen las fuentes creadoras, el terreno y las aguas. El interés nacional que se invoca para la explotación y expropiación de esta riqueza no puede olvidar que va unido al de la provincia y región.

A mi modo de ver, la compensación justa sería haciendo partícipes en esta nueva riqueza que se crea con el embalse, de modo proporcional, a los individuos expropiados, comarca, provincia y región. Creando en ellas, con parte de las energías producidas, fuentes industriales de producción que elevarían el nivel económico de la región, evitando así la emigración de centenares de familias.

Además, debiera estudiarse la posibilidad de poder utilizar alguna parte del agua embalsada, por elevación, o de otro modo, en compensación de los terrenos anegados.

Las empresas, para quienes siempre llueve, pues tienen buen cuidado de subir las tarifas para no sufrir perjuicios en los estiajes, saben muy bien lo que es apoderarse de una riqueza sólida y segura, trasladándola tranquilamente a otras regiones para su explotación y dejando a los expropiados el ocio de ir a contemplarse en el espejo de las aguas.

Es hora de que esas regiones castellanas salgan de su inercia y, conscientes de sí mismas, hagan oír su voz reclamando el uso fructuoso de parte de los bienes que les pertenecen."

### Siete pueblos quedarán inundados casi por completo y otros cuatro parcialmente

Hay que tratar de salvar los regadíos y procurar que las obras de sustitución de la riqueza perdida se realicen rápidamente. Iberduero debe actuar con amplia generosidad.

Aun cuando algunos periódicos de Madrid apuntaron en el pasado mes de abril que parecía estar decidido y autorizado el recrecimiento de la presa de Ricobayo, cabecera del sistema de Iberduero, no hay constancia oficial de tal decisión. El anteproyecto presentado por Iberduero al Gobierno está sometido a estudio de la Comisión interministerial nombrada al efecto, como trámite previo a la presentación del correspondiente proyecto solicitando la concesión del aprovechamiento hidroeléctrico, para cuyo otorgamiento habrá de transcurrir bastante tiempo.

IMPERIO, que desde el primer momento viene demostrando una constante preocupación por este problema que afecta a tantas familias, por no decir a la provincia entera, no ha regateado esfuerzos para mantener informados a sus lectores de todo el proceso que sigue la obra proyectada. Conviene aclarar que las características definitivas de esta obra no se conocen aún, por cuanto no se ha redactado todavía el proyecto correspondiente. Sin embargo, por el anteproyecto se pueden descubrir algunos de los extremos más importantes, que los pueblos interesados están deseosos de saber para salir de la incertidumbre en que se hallan sumidos. Ese y no otro es el propósito del presente reportaje.

### La Presa se recrecerá 7,5 metros

El actual embalse del Esla, que tiene forma de Y, el pie del cual es un tramo del río Esla de 9,7 kilómetros de largo, y los brazos, uno de 32,5 kilómetros, formado por el mismo río, y otro de 31,5 kilómetros, formado por el río Aliste, entre Vegalatrave y su desembocadura en el Esla, está cerrado por la presa de Ricobayo, de 92 metros de altura, e inunda una extensión de 5.913 hectáreas. Su capacidad se eleva a 1.200 millones de metros cúbicos.

Sin embargo, la explotación de este embalse en los veinte años transcurridos desde su puesta en servicio ha hecho patente que su capacidad es inferior a la que contienen las aportaciones del río, que suman 5.700 millones de metros cúbicos. Actualmente se "tira" mucha agua, sobre todo por el túnel aliviadero, y a veces, como ocurrió el pasado año, por el aliviadero de superficie, constituyendo este suceso un espectáculo que atrae hasta Ricobayo a muchas personas de la capital.

Para aprovechar hasta el máximo las posibilidades energéticas del Esla y sus afluentes, Iberduero proyecta ahora el recrecimiento en 7,5 metros de la presa, aumentando con ella la capacidad del embalse en 509 millones de metros cúbicos útiles, susceptibles de aprovechamiento hidroeléctrico en todo el sistema de los saltos de la Empresa, que comprende los del Esla, Villacampo y Castro, en la provincia de Zamora, y los de Saucelle y Aldeadávila —éste último en construcción—, en la de Salamanca, lo que supone un incremento de la producción anual en unos 890 millones de kilovatios-hora, cifra que viene a ser, aproximadamente, la mitad de la total producción de Iberduero en Zamora, que, como se

sabe, es la mayor entre todas las provincias españolas.

### Terrenos embalsados

El recrecimiento de la presa aumentará la superficie embalsada de la hectárea de regadío en 17.000 pesetas y el de la de secano en 2.270. Tanto uno como otro nos parecen demasiado bajos. Sin embargo, tomándolos como base para calcular la riqueza que se pierde con la ampliación del embalse, tendremos las siguientes cifras:

**TIERRA DE BENAVENTE.**—Omillos de Valvede, Bretocino, Milles de la Polvorosa, Villanueva del Agua, Santovenia del Esla y Breto de la Ribera.

**TIERRA DE CAMPOS.**—Granja de Moreruela, Riego del Camino, Fontanillas de Castro, San Cebrián de Castro y Montamarta.

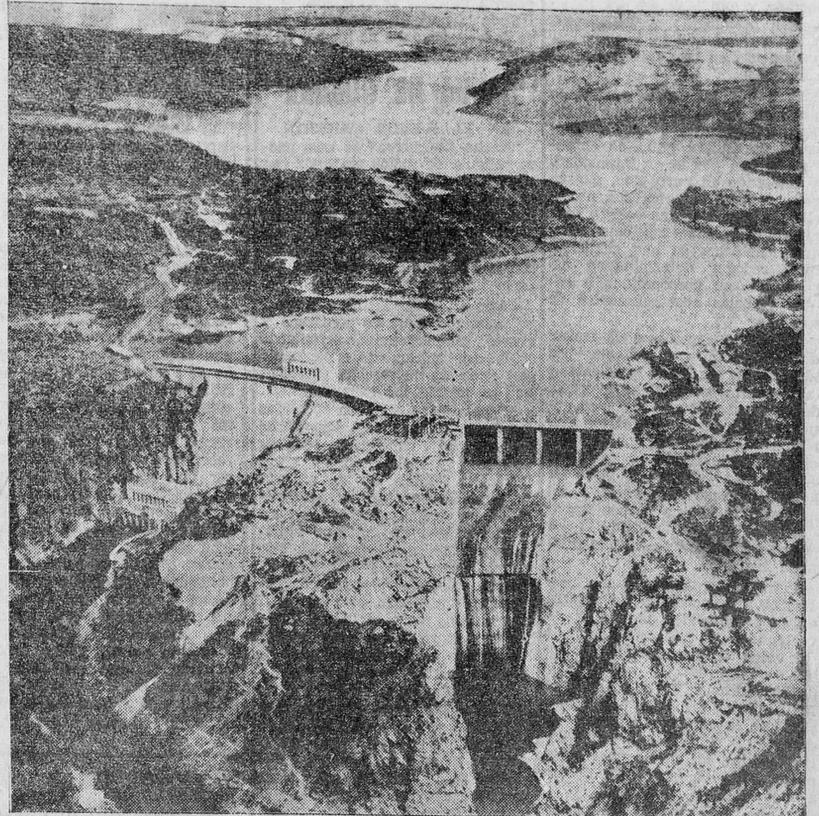
**TIERRA DEL PAN.**—Muelas del Pan, Alameda, Palacios del Pan y Andavías.

**TIERRA DE ALISTE.**—Ricobayo, Cerejal de Aliste, Videmala, Carbajales de Alba, Losacino de Alba, Vegalatrave, Manzanal del Barco, Santa Eufemia del Barco, Ferilla de Castro, Moreruela de Tábara y Paramontanos de Tábara.

Naturalmente, la calidad de las tierras embalsadas no es toda la misma. Junto a terrenos pobres los hay ricos, como las 1.490 hectáreas de secanos muy productivos de las Tierras de Campos, y riquísimos, como las 470 hectáreas de la Vega de Benavente, riberas del Esla y del Tera, en la que está iniciada la transformación en regadío.

### Casos urbanos inundados

En el aspecto de habitabilidad quedarán casi totalmente inundados los cascos urbanos de Vegalatrave, Losacino, Santa Eulalia de Tábara, Moreruela de Tábara, Andavías, Montamarta y San Cebrián de Castro, y parcialmente los de Manzanal del Barco, Valdeperdices, Granja de Moreruela y Breto-



Vista aérea de la presa y embalse de Ricobayo, en el que la Empresa Iberduero piensa hacer la importante obra de recrecimiento.

cino, lo que, inevitablemente, llevará consigo el traslado de población a otros lugares.

### Riqueza que se gana y riqueza que se pierde

Se ha calculado el precio medio de la hectárea de regadío en 17.000 pesetas y el de la de secano en 2.270. Tanto uno como otro nos parecen demasiado bajos. Sin embargo, tomándolos como base para calcular la riqueza que se pierde con la ampliación del embalse, tendremos las siguientes cifras:

1.768 hectáreas de regadío a pesetas 17.000, 30.056.000 pesetas.

1.652 hectáreas de secano a 2.270 pesetas, 3.750.040 pesetas.

Lo que hace un total de 34.806.040 pesetas.

Si añadimos las tierras inundadas por el actual embalse, la riqueza anegada por las aguas asciende a más de setenta millones de pesetas.

La ampliación que se proyecta, hemos dicho que incrementa la producción regular anual en 890 millones de kilovatios-hora, cuyo valor supone unos 186 millones de pesetas, calculando el precio del kilovatio a 0,21 céntimos.

### Alta rentabilidad

Desde el ángulo de la economía nacional estará justificada la concesión del aprovechamiento. Cada día es mayor el consumo de ener-

gía en España. Es preciso aprovechar al máximo las disponibilidades energéticas de la nación y a ello se irá, sin duda, procurando que ni una sola gota de agua muera en el mar sin que antes haya movido alguna turbina. Y aun así las reservas hidráulicas llegarán a agotarse y será menester utilizar la energía atómica. Así pues, desde los puntos de vista nacional y económico es aconsejable el recrecimiento de la presa de Ricobayo.

También lo es, y mucho, desde el punto de vista de la empresa. Las obras tendrán escasa envergadura y, por otra parte, no precisarán modificaciones en la maquinaria de las centrales ni gasto de divisas. Iberduero hará una buena inversión, muy rentable, si se compara el reducido coste de las obras con la importante producción de energía que se ha de obtener.

### Justa compensación

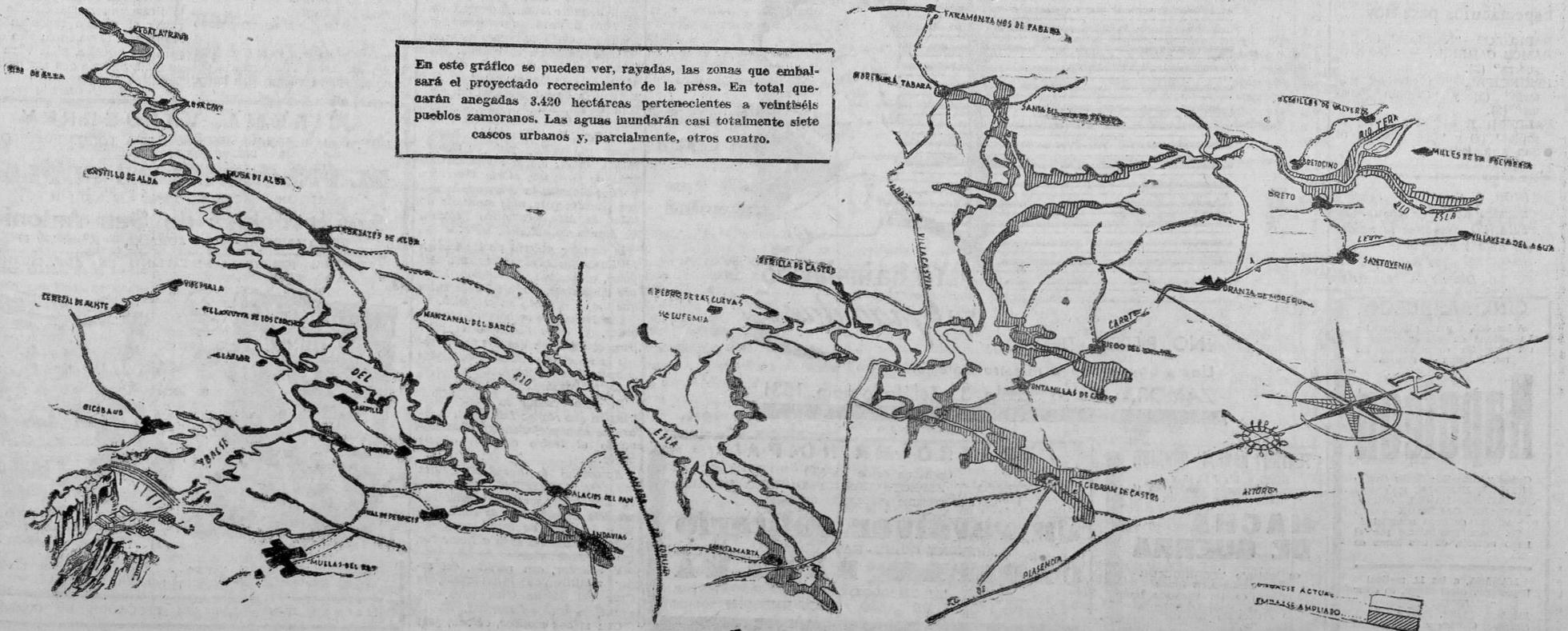
Por eso mismo, los agricultores de los pueblos afectados deben tener una justa compensación, y los problemas que se derivan de la expropiación han de ser resueltos con amplia generosidad. Así lo exige el sacrificio que requiere la obra por parte de unos hombres que, en su mayoría, ya tuvieron que sufrir otra expropiación, precisamente en sus terrenos mejores: huertas, praderas, arboledas.

Y, en primer lugar, ha de procurarse que, simultáneamente con el otorgamiento de la concesión, se tomen las medidas necesarias para disminuir en unos casos o compensar en otros, dentro de lo posible, los perjuicios que se ocasionan.

Es posible defender las vegas de Benavente por medio de malecones levantados a partir de los contrafuertes de Breto y Bretocino, sobre las márgenes derecha e izquierda de los ríos Esla y Tera. Asimismo pueden defenderse parte de las tierras de San Cebrián de Castro, así como su casco urbano mediante la construcción de presas en las inmediaciones de la carretera de Zamora a León.

Y, naturalmente, hay que dar solución técnica y económica a todos los demás pueblos cuyos terrenos han de sufrir mermas importantes en su superficie.

Pero de nada servirían todos los estudios y todos los planes si no se habilitaran los créditos extraordinarios para la ejecución inmediata de las obras de sustitución, como son las de defensa de terrenos agrícolas y cascos urbanos, el asentamiento de la población que haya de trasladarse y la conversión en regadío de un número de hectáreas suficiente para recuperar la riqueza que se pierde.



En este gráfico se pueden ver, rayadas, las zonas que embalsará el proyectado recrecimiento de la presa. En total quedarán anegadas 3.420 hectáreas pertenecientes a veintiséis pueblos zamoranos. Las aguas inundarán casi totalmente siete cascos urbanos y, parcialmente, otros cuatro.



# DEPORTE

## La Vuelta Ciclista a Italia

### Antonin Rolland gana la séptima etapa

#### Poblet, primero en el alto de Capannelle

### EL LIDER SIGUE SIENDO BOBET

Terni, 24.—Los 114 corredores que continúan en la Vuelta Ciclista a Italia han tomado la salida a las doce y media, con el fin de cubrir la séptima etapa, que se disputa entre Terni y Pescara, con un total de 221 kilómetros.

Los italianos Giovanni Pettinati y Peppini Dante han abandonado la prueba por encontrarse en malas condiciones físicas.

La principal dificultad que presenta la séptima etapa es la subida de Capannelle. Desde este punto todo es cuesta abajo hasta Pescara, ciudad que se encuentra a 116 kilómetros del alto.

Anteriormente, los corredores tendrán que subir el puerto Sella Di Corno, con 1.000 metros de altura sobre el nivel del mar.

Los 37 kilómetros iniciales se hacen en compacto pelotón, sin escapadas y, al parecer, los corredores reservan energías para las dos cuestas puntuables de hoy.—Aflil.

13. Rolland (Francia), 29-46-35.  
14. Baldini (Italia), 29-48-38.  
15. Fantini (Italia), 29-49-05.  
16. Fallarini (Italia), 29-49-05.  
17. Janssens (Bélgica), 29-49-09.  
18. Boni (Italia), mismo tiempo.  
19. Moser (Italia), 29-49-12.  
20. Galdeano (España), 29-49-14.  
21. Chacón (España), 29-50-07.  
22. Company (España), 29-51-31.  
23. Iturat (España), 29-51-41.  
24. Botella (España), 29-51-43.  
25. Ruiz (España), 29-51-44.  
26. Serra (España), 29-53-37.

**CLASIFICACION POR EQUIPOS**

1. Bottechia, 294 puntos.
2. Legnano, 314.
3. B. I. F., 336.
4. Francia, 346.
5. Bélgica, 361.
6. España, 364.
7. Chlorodont, 364.
8. Internacional, 333.
9. Atala, 394.
10. Holanda, 405.
11. Carpano, 441.
12. Bianchi, 449.
13. San Pellegrino, 493.
14. Asborno, 499.
15. Torpado, 506.

Pescara (Italia), 24.—Antonin Rolland, de Francia, ha ganado la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada hoy entre Terni y Pescara, con 221 kilómetros de recorrido.

Louison Bobet, de Francia, continúa en primer puesto de la clasificación general.—Aflil.

**En agosto se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Ciclismo**

Bruselas, 24.—Los Campeonatos Mundiales de Ciclismo se celebrarán este año en la segunda y tercera semana de agosto, ha anunciado la Federación Belga, encargada de organizarlos.

Las pruebas en pista se celebrarán los días 10, 11, 13 y 15 de agosto en el velódromo Rocour, próximo a Lieja.

Las competiciones en carretera se disputarán en un circuito de 23,8 kilómetros, situado en Wareghem, a 75 kilómetros de Bruselas. La prueba reservada a los aficionados se celebrará el 17 de agosto, con 190,4 kilómetros de recorrido, y la de profesionales un día después, el 18, sobre la distancia de 285,6 kilómetros. Aflil.

**CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA**

- 1.—Geminiani (Francia), 15 puntos.
- 2.—Gaul (Luxemburgo), 10.
- 3.—De Filippis (Italia), 5.
- 4.—Wagtmans (Holanda), 5.
- 5.—Poblet (España), 5.
- 6.—Mossacco (Italia), 3.
- 7.—Monti (Italia), 3.
- 8.—L. Bobet (Francia), 2.
- 9.—Baldini (Italia), 2.
- 10.—Benedetti (Italia), 2.
- 11.—Cestari (Italia), 1.

Terni, 24.—Contrariamente a todo pronóstico, el corredor español Miguel Poblet, gran especialista en llegadas, ha pasado el primero por el alto de Capannelle, de 1.283 metros de altitud sobre el nivel del mar.

Le siguió, a pocos metros, el francés Raphael Geminiani y un grupo de veinte corredores más, en el que figuraban todos los favoritos.—Aflil.

**Del 22 al 25 de junio se disputará la Primera Vuelta Ciclista a León**

León, 24.—Del 22 al 25 de junio se disputará la I Vuelta Ciclista a León, prueba internacional para corredores aficionados, organizada por Educación y Descanso con la colaboración técnica del grupo deportivo «El León Ciclista».

Constará de cinco etapas, cuatro en línea y una contra reloj, sobre un recorrido total de 440 kilómetros, contándose para su organización con un presupuesto de 188.000 pesetas.

Van a participar en esta Vuelta leonesa equipos nacionales de España, Francia, Portugal, Bélgica e Italia; locales de Madrid, Barcelona, Bilbao, Santander, La Coruña, Lugo, Oviedo, Zaragoza, Valencia, Valladolid, Toledo y Granada, y las entidades deportivas de Barcelona; Unión Deportiva, de Tarrasa; Indauchu, de Vizcaya, y las selecciones A, B y C de León.—Aflil.

**El lunes comenzarán los XX Campeonatos de España en Lucha Greco-romana**

Madrid, 24.—El próximo lunes se celebrará la apertura de los XX Campeonatos de España de Lucha Greco-romana, cuya competición se desarrollará en tres jornadas a celebrar en dicho día la primera y las dos restantes el martes en sesión de mañana y noche.

En esta competición nacional intervendrán representantes de las tres regiones que forman la División de Honor: Baleares, Castilla y Cataluña, y un equipo mixto formado por los campeones de cada peso de la Segunda División.—Aflil.

Pescara (Italia), 24.—Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Italia, después de la séptima etapa, corrida entre Terni y Pescara, sobre 221 kilómetros:

1. L. Bobet (Francia), 29-46-46.
2. De Filippis (Italia), 29-46-54.
3. M. Poblet (España), 29-47-03.
4. Baffi (Italia), 29-47-07.
5. Gaul (Luxemburgo), 29-47-15.
6. Fornara (Italia), 29-47-35.
7. Nencini (Italia), 29-47-36.
8. Fabbrì (Italia), 29-47-44.
9. Impanis (Bélgica), 29-47-54.
10. Carlesi (Italia), 29-48-04.
11. Voorting (Holanda), 29-48-09.
12. Geminiani (Francia), 29-48-20.

**Arbitros de Segunda División para el domingo**

**SEGUNDA DIVISION**

**Grupo primero:**

Gerona-Santander, Blanco Quintas.

Tarrasa-Alavés, Cotanda.

Caudal-Burgos, Iturric.

Gijón-Eibar, Guerricabitia.

Bastak-Lérida, Arc.

Saracollo-Leonesa, Meco.

Indauchu-Avilés, Irastorza.

Ferrol-Oviedo, Dilla.

Rayo Vallecano-Felguera, Ceberrá.

Igorriés-Sabadell, Tomás Lopez.

**Grupo segundo:**

Córdoba-Tenerife, López Zaballa.

Jerez-Castellón, Pinar.

San Fernando-Algeciras, Vila.

Levante-Badajoz, Ruiz Casanova.

Hércules-Eldense, Cruz Carrascosa.

Murcia-Betis, Vilaíta.

Málaga-Alicante, Martorell.

Extremadura-Mestalla, Jiménez Luna.

At. Ceuta-Cádiz, Carbelo.

Puente Genil-Granada, Fuentes-Aflil.

## NATACION

### Reunión de la Federación Astur-Leonesa

Presidida por don Benito Sanz de la Rica y Marco se ha celebrado la reunión de la Comisión Ejecutiva de la Federación Astur-Leonesa de Natación.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dio conocimiento de las circulares recibidas de la Federación Española, haciendo un amplio comentario del contenido de las mismas.

Seguidamente se trató de la gira que realizará el entrenador francés, Ernest Jean, que alcanza a varias localidades del ámbito de la Federación y que concretamente son: Valladolid, del día 13 al 22 de julio; Miéres, del 16 al 25 de agosto, y Gijón, del 26 de agosto al 4 de septiembre.

Se acordó incluir en el calendario de festivales de este verano los torneos «Manoio Martínez», «Eriquo Granados Gal», «Sanz de la Rica», torneo del Natación Completo, Copa del «Norte de Castilla» y la travesía del río Pisuerga. Asimismo un encuentro inter-regional contra la Federación Cantabro-Pisiciana los días 14 y 15 de agosto. A estos festivales se añadirán las propuestas por los clubs tratando de completar un calendario más amplio, con objeto de aprovechar debidamente el escaso tiempo que dura la temporada de natación.

Se trató también sobre la celebración de los Campeonatos Regionales, Absolutos, Juveniles, Infantiles y Femeninos.

Se aprobó el estado de cuentas a fin del primer trimestre y finalmente se trataron otros asuntos de régimen interno.

**Floyd Patterson se enfrentará con Tommy en julio**

**Pondrá en juego el título mundial de los pesados**

Nueva York, 24.—El campeón mundial de boxeo de los pesados, Floyd Patterson, y el aspirante Tommy «Hurricane» Jackson, han firmado un contrato para enfrentarse en el Polo Grounds en la última semana de mes de julio, en pelea valerosa para el título.

Cus. D'Amato, preparador del campeón, firmó el contrato hace diez días y hoy lo ha hecho el preparador de Tommy.

El combate se disputará a la distancia de quince asaltos. Se espera una recaudación de sesientos mil dólares, mas los derechos de televisión, de todo lo cual Patterson percibirá el cuarenta por ciento y Jackson el veinte por ciento.—Aflil.

**ALBENIZ DEJA AL OSASUN**

Baltasar Albeniz, el hombre que subió al Osasuna a Primera División y le mantuvo brillantemente en esta temporada, se marcha de Pamplona. No ha habido forma económica de llegar a un acuerdo entre las pretensiones del entrenador y las concesiones de los directivos navarros. Como el contrato termina en junio se habla de Andonegui, Barinaga, Barrios... para sustituir a hasta ahora titular del banquillo de San Juan. Buen puesto a la vista para los vacantes.

**El atleta Minayef establece el record mundial de levantamiento de peso**

Helsinki, 24.—Yevgeny Minayef, ganador de la Medalla de Plata de los Juegos Olímpicos de Melbourne, ha establecido un record mundial en los campeonatos rusos de levantamiento de peso que se celebran en Moscú.

Minayef levantó, en tiempo, 115 kilogramos, con lo que mejora su propio record mundial, de 114,5 kilogramos, para la categoría de los plumas.—Aflil.

## La lista oficial de la selección española que mañana juega contra Escocia

Madrid, 24.—El seleccionador nacional de fútbol ha entregado a la Federación Española la lista del equipo nacional que el domingo, 26 del corriente, jugará en Madrid contra Escocia, correspondiente a la eliminatoria del Campeonato del Mundo. El equipo es: Ramallets; Quincoces, Garay, Segarra; Vergés, Gensana, Basora, Kubala, Di Stéfano, Mateos y Gento. Suplentes: Alonso, Campanal, Zárraga, Miguel y Rial.—Aflil.

## Los seleccionados se entrenaron ayer

Madrid, 24.—Esta tarde el seleccionador nacional de fútbol, señor Meana, y los jugadores seleccionados para el equipo español abandonaron el hotel donde se hallan hospedados y se trasladaron al Estadio Santiago Bernabéu.

Después de unas breves palabras dirigidas por Meana a los jugadores en uno de los vestuarios del Estadio, éstos se desvistieron y poco después, bajo la dirección del seleccionador realizaron varios ejercicios sobre el terreno de juego y actuaron durante algunos minutos con el balón, los suficientes—nos manifestó Meana—para que desentumecan sus músculos.

Después del ligero entrenamiento, que fué presenciado por escaso número de espectadores, los jugadores seleccionados, con Meana, se trasladaron en un autocar a un hotel situado en la próxima localidad de Torrelodones, en donde permanecerán hasta el mismo domingo, horas antes del encuentro frente a Escocia.—Aflil.

## Los italianos se llevan lo mejor del Honved.-El Barcelona tras un suceso. Los brasileños conciertan partidos.

**EL FIORENTINA Y LOS HUNGAROS**

Florenia.—El Fiorentina F. C. anuncia haber conseguido los servicios del destacado jugador internacional húngaro de fútbol Sandor Kocsis.

Los directivos del Club Italiano manifestaron que Kocsis ha firmado el contrato por tres años, en Graz (Austria), adonde se desplazaron Pacino Pacini y Luciano Giachetti, vicepresidente y director técnico del Club Fiorentina, respectivamente.

Añadieron que el contrato entrará en vigor el día 31 de marzo del próximo año, cuando finalice el plazo de descalificación en que se encuentran Kocsis y demás jugadores del desaparecido club húngaro Honved.

El Fiorentina pagará a Kocsis 80 millones de liras (5.120.000 pesetas) en tres años, a partir del día 31 de marzo de 1958.

**LOS BARCELONISTAS**

Turin.—El jugador sueco de fútbol Kurt Hamrin ha recibido una oferta del equipo español Barcelona C. F.

El Juventus Club al que pertenece Hamrin, anunció que había recibido una «buena oferta» para el traspaso de dicho jugador, la cual es casi seguro que será aceptada, ya que no puede actuar en el equipo más de un jugador extranjero. Hamrin se hallaba en la lista de jugadores transferibles después de la adquisición por el Juventus del jugador inglés John Charles, del Weeds United, el pasado mes de abril.

Los directivos manifestaron que el equipo español Barcelona C. F. se había interesado por Hamrin, y éste, por su parte, tiene gran interés en jugar en un equipo español.

**LOS BRASILEÑOS**

Río de Janeiro.—El Consejo Técnico de Fútbol de la Confederación Brasileña de Deportes ha designado a Silvio Pirilo, entrenador del Fluminense F. C., para preparar a la selección nacional que se enfrentará a Portugal y Argentina.

Brasil jugará contra la selección portuguesa el día 1 de junio, en Río de Janeiro, y cinco días después, en Sao Paulo, con motivo de la visita del presidente de la República portuguesa, Claveiro Lopes.

Contra Argentina la selección brasileña jugará el día 7 de junio, en Sao Paulo, y el día 20 del mismo mes, en Río de Janeiro.

**IRAN LOS HUNGAROS**

Río de Janeiro.—La Confederación Brasileña de Deportes anuncia haber recibido una carta del promotor deportivo José da Gama, que se encuentra en París, en la que manifiesta que ha llegado a un acuerdo con los federativos húngaros para que las selecciones nacionales de Brasil y Hungría jueguen un partido en Río de Janeiro el día 14 del próximo mes de julio, y otro en Sao Paulo el día 17 del mismo mes, entre las selecciones de Budapest y Sao Paulo.

Da Gama indica que tiene también el proyecto de que la selección húngara juegue partidos en Uruguay, Argentina, Chile y Perú.

## Historias de color

**PISOS MODEBNOS**

Entre amigas:  
—¿Qué tal te va en tu nuevo piso?  
—Muy bien. Sólo la cocina me aprieta un poco en las caderas.

**CUESTION DE ESPIRITUS**

Dice Jules Romains: «Los espíritus elevados discuten sobre las ideas; los medianos se ocupan de los acontecimientos; los mediocres solo de las personas.»

**EL GENIO DE TOSCANINI**

Toscanini fué el portastandarte de la franqueza. No supo o no quiso disfrazar sus sentimientos. Una vez renunció a ir a Salzburgo para actuar en un gran festival de música cuando supo que asistiría Furtwaengler.

—No me gustan esas gentes que comen con los ojos en Londres y que doblan el espinazo ante Hitler en Berlín.

Su entrevista con Richard Strauss fué dramática.

## Cavelano Ordóñez, herido grave

**En una tiera de Salamanca**

Salamanca, 24.—Cuando se entrenaban en la finca de Campo Serano, propiedad del ganadero don Atanasio Fernández, los matadores de toros Cayetano y Antonio Ordóñez, al dar un lance el primero resultó cogido por una vaquilla y volteado aparatadamente.

Fuó trasladado inmediatamente a Salamanca e ingresado en un sanatorio, donde, tras practicarle la primera cura, se facilitó el siguiente parte facultativo.

Cayetano Ordóñez presenta una herida por asta de toro en el tercio inferior, cara interna del muslo izquierdo, con un trayecto de 10 centímetros de profundidad y dirección arriba y atrás, que diseña los vasos femorales. La hemorragia fué intensa y el pronóstico es grave. Doctor Marin.

Parece que tardará en curar más de 25 días, por lo que pierde de cuatro a cinco corridas.—Cifra.

## El atleta Minayef establece el record mundial de levantamiento de peso

Helsinki, 24.—Yevgeny Minayef, ganador de la Medalla de Plata de los Juegos Olímpicos de Melbourne, ha establecido un record mundial en los campeonatos rusos de levantamiento de peso que se celebran en Moscú.

Minayef levantó, en tiempo, 115 kilogramos, con lo que mejora su propio record mundial, de 114,5 kilogramos, para la categoría de los plumas.—Aflil.

## ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

## HIPISMO

### Ayer se inauguró el Concurso Hipico Internacional en Madrid

Asistieron S. E. el Generalísimo y señora, con el Sha de Persia y la Emperatriz Soraya

Madrid, 24.—En las pistas de la Real Sociedad Hipica Club de Campo se inauguró esta tarde el Concurso Hipico Nacional. Asistieron a esta primera jornada Su Excelencia el Jefe del Estado y señora, acompañados del Sha de Persia y la emperatriz Soraya, que fueron objeto de un cariñoso y entusiasta recibimiento por parte de los miles de aficionados que llenaban el recinto. También asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, y del Ejército, capitán general de la I Región y otras personalidades.

Al término de las pruebas disputadas el Caudillo hizo entrega de las Copas conquistadas a los jinetes ganadores.

Primeramente se disputó la prueba «Diputación». Tomaron parte 64 caballos, de los cuales se clasificaron 16 sin falta. Los diez primeros fueron los siguientes:

- 1.—Thiedeman (Alemania), con «Finole», en 57 segundos y 7 décimas.
- 2.—Capitán Romeiras (Portugal), con «Fehus», 58-3.
- 3.—Paula Elizalde (España), con «Cambusio», 59-2.
- 4.—Capitán Nardiz, con «Mister B», 59-3.
- 5.—Mayor Reynildo (Brasil), con «Adil», 59-4.
- 6.—Thiedeman, con «Godewing», en un minuto.
- 7.—Teniente Cabanas, con «Junes», en 1-0-4.
- 8.—José A. Bohórquez, con «Tanhauer», en 1-1-1.
- 9.—Mlle. Michele Koll (Francia), con «Historie de Ritz», en 1-2-2.
- 10.—A. Bohórquez, con «Guape-tona», en 1-3-0.

Seguidamente se disputó la prueba «Gobernador Civil». Participaron 34 caballos.

- 1.—Capitán Alonso Martín, con «Brise Brise», en 0 puntos 1-16-3.
- 2.—Goyoage, con «Fahnkankig», 0-1-17.
- 3.—Capitán Calado (Portugal), con «Caramulo», 0-1-23-0.
- 4.—Mlle. Zevon (Francia), con «Alejandra», 0-1-28-7.
- 5.—Alfonso I. Wasthwa (Alemania), con «Alá», 0-1-29-5.
- 6.—Winkler, con «Fahnjuner», 0-1-32.
- 7.—Capitán Mathias (Portugal), con «Trusa», 0-1-39-9.
- 8.—Thiedeman, con «Meteor», 4-1-16-3.
- 9.—Magnus (Alemania), con «Toabtha», 4-1-18—Aflil.

## Los cuartos de final del Campeonato Juvenil

Madrid.—Disputados en la última jornada los cuartos de final del Campeonato Nacional de Juveniles con los resultados conocidos, y procedido por el Comité Nacional de Fútbol Aficionado al acoplamiento de la eliminatoria sucesiva, cuartos de final, sus partidos correspondientes se jugarán el próximo domingo, día 26, en la forma siguiente:

R. C. D. Español-Real Murcia.  
C. D. Júpiter-C. F. Barcelona.  
Arces-A. D. Plus Ultra.  
Club Firestone-Club Chorierrí.

Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.—Aflil.

## La selección suiza de baloncesto que se enfrentará a la española en Ginebra

Ginebra, 24.—El entrenador Winkler, de la Federación Suiza de Baloncesto, ha designado el equipo que se enfrentará al de España en Ginebra el próximo martes.

El equipo español, que llegó el lunes pasado, se encuentra alojado en el Hotel Metropol. El martes, por la mañana, será dirigido por el alcalde de la ciudad, y el encuentro comenzará a las 21,30. El equipo suizo jugará el miércoles, por la mañana, hacia Spezia, donde jugará con Italia.—Aflil.

## Como compositor—le dijo me quite ante usted el sombrero, pero ante el hombre me encasquetó otros diez.

**LOS HOLANDESES VIVEN MAS**

Los holandeses ostentan el promedio mayor de longevidad humana. Las mujeres viven, por término medio, 79,9 años, y los hombres, 70,8. Después vienen las mujeres norteamericanas, con 72,7 años. Los hombres de los Estados Unidos, con 66,6, ocupan el séptimo lugar, precedidos por los noruegos, suecos, neozelandeses, daneses, e ingleses.

**MAS PRODUCTOS DE BELLEZA COMPRAN LOS AMERICANOS QUE LAS MUJERES**

Ha causado impresión en los Estados Unidos la declaración que acaban de hacer los fabricantes de productos de belleza: «Los hombres norteamericanos compran tres veces más productos de belleza que las mujeres, particularmente cremas de afeitar, jabones, lociones y perfumes.»

## Es posible que el Madrid-Fiorentina se celebre a las ocho de la noche el día 30

Madrid, 24.—Es muy posible—si los dirigentes del Club Fiorentina aceptan—que el encuentro final de la Copa de Europa de campeonos, a disputar el día 30 del actual en el Estadio Bernabéu, se celebre a las ocho y media de la tarde, en lugar de las cinco y media, como el presidente de la Real Federación Española de Fútbol había dispuesto en un principio.

Al parecer, se ha cursado un telegrama solicitando el nuevo cambio de hora al club italiano y se está esperando contestación al mismo.

Al Real Madrid no se le ha consultado, puesto que el club madrileño desaba desde un principio que este encuentro se jugase por la noche con la nueva iluminación de su terreno de juego.—Aflil.

## Un nuevo disgusto para la familia real

Como si todos los hijos de los soberanos de Suecia se hubieran puesto de acuerdo, ahora es la hermana de Margarita la que intenta emular sus amores con Robin. Los periódicos, en grandes titulares anuncian las relaciones amorosas de la princesa Birgitta, de 20 años, con un jugador de hockey que no posee por fortuna más que su estilo de deportista. Se ignora la reacción de la princesa Sibilja, pero es de suponer que esta última nueva no le haya sentado muy bien.

## Un nuevo disgusto para la familia real

«Creo que lo mejor es que a Robin se le quite de la cabeza la idea de este matrimonio. Es incomprensible pensar que la mujer tenga que mantenerse.»

Solamente puede hacerse una deducción: si Robin quiere aspirar a la mano de Margarita debe abrirse camino inmediatamente, bien en la publicidad bien en la música.

El lema de Sibilja para esta es «ojos de los ojos y lejos del corazón», como si con ello quisiera hacer olvidar a la princesa la figura del pobre pianista. Sólo resta esperar a que ella cumpla 25 años, fecha en que seguramente Robin podrá y ofrecería una posición desahogada en cualquiera de las dos profesiones que desempeña.

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## LA PRISA TRAGICA

W. FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

Esas lamentaciones que pudiéramos llamar oficiales por las desgracias que ocurrieron en la carrera de las Mil Millas, esos artículos dolientes de periódicos deportivos, esa misma comprensión de algunas autoridades condenando la imprudencia de pruebas de ese genero y hasta la anunciada decisión de prohibirlas en el futuro, nos suenan un poco a hipocresía, a un arrepentimiento estérilmente tardío y al afán de descartarse con el la responsabilidad que pudiese incumbirles en la aflicta catástrofe que ahora costó la vida del magnífico deportista marqués de Forago, valiente, competetísimo en sus aficiones y joven de una extraordinaria simpatía personal.

Suenan a hipocresía en cierto modo esas voces de ahora porque la experiencia de anteriores duelos deberían haberlas provocado ya, y el que, en efecto, se hayan alzado en trances tan trenados como el de Le Mans, y no hayan persistido hasta alcanzar éxitos, nos mueven a pensar que otro tanto ocurrirá ahora. Los periódicos continuarán sirviendo al sensacionalismo y las autoridades accederán a las conveniencias de empresas, de particulares y de pueblos que estiman que a sus intereses conviene el reclamo turístico y la difusión sensacional con que les favorecen esas aparatosas competiciones.

Sobre todo esto existen dos motivos que se excitan recíproca e incesantemente. Uno es el deseo de los hombres referido a aumentar la velocidad de sus andanzas sobre la tierra. El otro, las perfecciones que al servicio de ese afán persevera en conseguir la mecánica. El hombre no se encuentra nunca satisfecho de la rapidez de sus desplazamientos. Ya otra vez—y creo recordar que fue en estas mismas columnas—me referí a la decadencia de las piernas, al desdén con que tratamos al medio natural de tracción que nos ha sido dado. Siempre nos obstinamos en tentativas de superar su función, primero con el auxilio de animales más veloces, sobre los que cabalgamos, y después con máquinas. Tanta es la importancia que atribuimos a estas posibilidades, que sobre ellas fundamos incluso una categoría social. El que iba a caballo—el caballero—era superior al que iba a pie; cuando llegamos a utilizar las máquinas, también escalonamos con arreglo a ellas nuestros grados representativos; así, quien utiliza el automóvil considera la modestia del que usa la bicicleta, que pasó a ser el más humilde de todos los procedimientos—hasta el punto de ofrecer, al aprecio de algunos, ciertos ribetes de comidad—por la fundamental razón de que con ella se continúa pidiendo socorro a las piernas. Pero el automóvil, a su vez, establece divisorias y otorga más o menos consideraciones según sus marcas, en relación con su pujanza y con la velocidad que sea capaz de desarrollar. La que hoy nos parece asombrosa, mañana es considerada insuficiente. Queremos correr más y más. Y mejor que a una necesidad parece que ello obedece a una avidez maníaca, porque es la verdad que en gran número de ocasiones reconocemos que no nos hace falta.

Como ahora ocurre, con la infortunada experiencia de las Mil Millas. Aunque se demuestre la capacidad de marchar a trescientos kilómetros por hora, ni existen vías adecuadas ni podemos admitir en las normales circunstancias de la vida que alguien precise ir de un lado a otro con tan pavorosa rapidez dentro de un bólido.

Claro está que también pensábamos parecidamente en los tiempos en que la máxima velocidad de los coches apenas llegaba a los veinte kilómetros. Pero no deja de ser cierto que para lograr triplicarla fueron precisas modificaciones, no ya en los vehículos, sino en el trazado y en la consistencia de las carreteras. Cuando se intentaron mayores excesos se le asignaban como lugar de ensayo ciertas playas, que por su gran extensión, por la dureza de su compacto suelo y por su misma soledad y lejanía, que evitaba las aglomeraciones de curiosos, disminuían considerablemente los riesgos. Pero mientras se utilicen vías que atraviesan zonas pobladas en mayor o menor densidad, no se podrán evitar acumulaciones en las que un accidente imprevisible en sus motivos, pero con el que lamentablemente hay que contar, puede abrir una trágica brecha.

La supresión de esas temerarias demostraciones merecerá la general simpatía.

Más vale caminar sobre los pies que navegar en sangre.

## DOS NUEVOS IDILIOS PRINCIPESCOS. MARGARITA Y BIRGITTA DE SUECIA

### Una es novia de un pianista; la otra de un jugador de hockey

### La reina madre se opone; el viejo rey Gustavo, elemento conciliador

La joven y bella princesa Margarita de Suecia parece haber nacido para derramar lágrimas de amor. Margarita de Inglaterra hubo de romper sus relaciones con el famoso coronel Peter Townsend; esta de Suecia ha visto amenazado su idilio por las críticas del público.

La joven y bella princesa Margarita de Suecia parece haber nacido para derramar lágrimas de amor. Margarita de Inglaterra hubo de romper sus relaciones con el famoso coronel Peter Townsend; esta de Suecia ha visto amenazado su idilio por las críticas del público.

1934 se conocen cuatro matrimonios morganáticos; el príncipe Sigvard, sobrino del rey Gustavo, renunció a sus derechos de sucesión para casarse con la hija de un hombre de negocios de Berlín; en 1935, el príncipe Lennart, otro sobrino del mismo Soberano, imitó su ejemplo y se casó con la hija de un contable de Estocolmo; en 1937, el príncipe Carlo, hijo de un hermano del Rey, renunció a todo para unir su vida a la de una periodista de la capital sueca.

Ahora llega la hora de la princesa Margarita, que parece querer seguir los pasos matrimoniales de sus familiares. Es el clásico ejemplar de la Venus sueca, y es hija de la princesa Sibylla y de Gustavo Adolfo, hijo del actual rey de Suecia. Su madre descendió del hijo menor de la reina Victoria. Su padre se mató en 1947 en un accidente aéreo. Tiene tres hermanas: Birgitta, de 20 años; Desada, de 18, y Cristina, de 13.

Todas están educadas en los métodos más modernos. Su hermano, Carlos Gustavo, será en su día rey de Suecia. La bella princesa llegó por primera vez a Inglaterra en el año 1952, con motivo de asistir a un curso de inglés en un Instituto de Basconfield. Vuelta a Suecia, se dedicó a aprender costura; después, a viajar sola. Fue por Noruega de incógnito, con una expedición de esquiadores, con el nombre de miss Mimi. Se matriculó en un Instituto de París durante bastante tiempo, sin que nadie conociera su identidad. Pretendiendo perfeccionarse en el inglés, volvió a Londres, donde ejerció como enfermera en un hospital.

### El primer encuentro

Los Boyle son gente bastante rica y hacen una vida mundana. Carina era muy amiga de Margarita y estaba constantemente invitada a bailes y fiestas. Si-



La princesa Birgitta de Suecia

guiendo a su amiga a uno de los locales nocturnos fué cómo la princesa Margarita conoció a Robin.

Robin Douglas Home tiene 25 años, y es sobrino del conde de Home, jefe del grupo conservador en la Cámara de París.

### El Rey, conciliador

La persona más hostil a esta unión es la Reina madre, la princesa Sibylla, la cual, como todas las madres, querría para su hija un partido mucho más brillante que el representado por este pobre pianista que se ha adueñado del corazón de la muchacha. A pesar de ello, su voluntad no podrá prevalecer, ya que el rey Gustavo se ha colocado en el papel de conciliador, habiendo hecho unas públicas declaraciones en el Palacio de Estocolmo.

El Soberano, de 75 años, es favorable a este matrimonio, no porque considere que el pianista es un buen partido para su hija, sino porque sostiene que la Casa Real sueca debe mantener un principio democrático, y la imposición a los deseos de Margarita sería el eclipse de estas tendencias, de que tanto se ufana Suecia. En Suecia, donde la libertad humana es algo extraordinario, una imposición semejante sería saldada por el público con la mayor de las críticas.

No obstante, comienzan las conjeturas a circular por Suecia, y una de ellas es la de que hasta los 25 años, en que adquirirá su mayoría de edad, Margarita no podrá casarse.

### La gente no se extraña

Desde luego, la gente comienza por no extrañarse lo más mínimo, ya que no sería la primera vez que una persona de sangre real prescinde de todas sus prerrogativas y efectúa un matrimonio semejante. Desde



Un retrato oficial de la princesa Margarita, conseguido por el fotógrafo de la Casa Real.

Robin sabe que no le esperan grandes posibilidades económicas; por ello procura hacerse un porvenir sin la ayuda de nadie. Por el día trabaja en una gran Agencia de publicidad, que le paga cincuenta libras esterlinas al mes—unas ochenta y cinco mil liras—, y a las siete de la tarde entra en un "café cantante", donde toca el piano hasta la medianoche.

¿Cuál de los dos caminos seguirá? ¿Música o publicidad? No lo sabe aún. La gran notoriedad que ha obtenido últimamente quizá pueda ser el primer paso para una carrera musical.

Margarita lo encontró en "Berkeley", donde había ido con su amiga Carina a tomar un cocktail antes de cenar. Se le presentaron describiéndole como uno de los jóvenes más brillantes de la buena sociedad, y aquella misma noche bailaron juntos en el "Club Casanova". Aquello fué el flechazo. Comenzaron a verse con mayor frecuencia. Margarita se convirtió en una asidua al "Berkeley", y en el baile ofrecido por el duque de Kent para celebrar su veintinueve aniversario danzó toda la tarde con Robin.

### Orden de retroceder

En la primavera, convencidos de su amor, hablaron de matrimonio. Entonces se conoció en el Palacio Real de Suecia el idilio y comenzó la intransigencia de la madre. Margarita recibió la orden de volver a casa y después de cartas y telegramas, hubo de obedecer.

Robin mantuvo su promesa. No había hecho más que llegar Margarita a Palacio, cuando la



Robin Douglas Home, el desafortunado pretendiente de la princesa Margarita de Suecia.



La princesa Margarita, con su hermana Birgitta, la cual parece que se ha enamorado de un jugador de hockey: el sueco Sven "Lumba" Johanson.

No obstante, no ha podido ser destruido este sueño romántico de la joven princesa, que va a cumplir 23 años, pese a todas las oposiciones. Su posición personal, la mentalidad sueca, emi-

tuación son confusas en grado sumo, circulando la nueva desdella de Londres a Estocolmo sin cesar. Los medios mejor informados, solamente pueden precisar una cosa: el rey Gustavo de Suecia únicamente se ha limitado a recomendar a la princesa que espere un par de años. Cuando cumpla los 25, la familia real sueca no tendrá inconveniente en conceder esta unión.

### La culpa no fue de él

El actor Tom Ewell explicaba a Anne Francis por qué su novia había reñido con él. Cuando el cumpleaños de ella, Tom encargó dos docenas de magníficas rosas a su florista para que las mandara, entregándole una tarjeta, bajo sobre cerrado, donde escribió: «Una rosa por cada uno de los preciosos años de tu vida».

La florista, deseando quedar bien con su cliente, agregó media docena más de rosas al ramo y lo mandó muy satisfecha. El resultado fué que la novia de Ewell lo tomó por la tremenda, y ni le mira a la cara.

### PENSAMIENTOS A REACCION

La Sierra no acaba nunca de tomar su posture de natillista: de ahí su blancura perpetua.

Ovejas diseminadas en el altozano: sopa de ovejas.

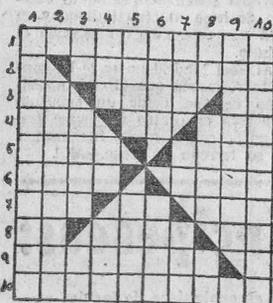
Las tres yuntas, una a continuación de la otra, sacando las olas a la tierra, constituirían la triyunta de honor del paisaje.

Era un americano tan fiolero, que iba siempre con tres "americanas" (a más ce su novia) y encima llevaba gabardina.

Fernando APARICIO

Mientras toma CAFE

### CRUCIGRAMA



4: La palabra mía, alterada. Dios egipcio. En francés, cama. 5: Río de Egipto. Moví una cuna. 6: Indígenas de las montañas de Filipinas. Pronombre relativo (al revés). 7: Adverbio latino (al revés). Repetido, madre. Personaje bíblico. 8: Prefijo. Ofendido, lastimado. Consonantes. 9: Referente al nicotismo. 10: El que está empleado en una oficina.

### SOLUCION AL ULTIMO JEROGLIFICO

Horizontales.— 1: Fosa. Cepo. 2: Ap. On. 3: Caleripedo. 4: Aplonarán. 5: Cucú. 7: Esc. 8: Refr. 9: Sasnam. 10: An. Si.

Verticales.— 1: Faca. 2: Ep. 3: Salí. Sa. 4: Apetecerán. 5: Bó. Usés. 6: In. Crin. 7: Copaquiras. 8: Ener. Mi. 9: Da. 10: Odon.



(SIN PALABRAS)

### HORIZONTALES

1: Natural de una nación sudamericana. 2: Cercano, vecino, contiguo (al revés). 3: Negación. Partes laterales de un edificio. Números romanos. 4: Astilla resinosa (al revés). Pronombre. Repollo (al revés). Líquido seroso que supuran algunas heridas. Introduce una cosa en otra. 6: Mamífero roedor. Familiarmente, así. 7: Diminutivo de nombre femenino (al revés). Números romanos. Terminación del diminutivo (al revés). 8: Reflexivo. Pasen la lista por un escrito. Pronombre. 9: Sesgados, desviados de la horizontal. 10: Alteración de la sangre, causada por materias sépticas.

### VERTICALES

1: Que tienen en sí donaire. 2: Dícese de árboles o arbustos intertropicales, cuyo tipo es el ébano (al revés). 3: Sílabas de mono. Paljano de Cuba de plumaje muy negro. Consonantes.

### En este mundo feliz

### "La comedia e finita"

No comedia, sino farsa. Una farsa con su agudo Crispín en las somoras, aunque se llame de otro modo y nosotros no le hayamos desmascarado todavía, pocas veces se habrá montado, a través de la historia, una trama tan gigantesca para servir a cualquiera sabe que intereses creados. Como jila a podrico, y no en Dinamarca, sino en los canales de Venecia, donde el agua no es de rosas precisamente. Alabemos, sin embargo, la escenografía, aunque no sea obra de Tamayo. La verdad sea dicha, por contraste con el ya famoso Carnaval de las menaras. Al archivo montones de legajos y millones de liras esumadas en el aire del más fabuloso divertimento conocido en este siglo. Va a caer el telón sobre el proceso Montesi. Pero la última escena no será en punta, sino alegre y liviana, casi con ritmo de vodevil. ¡Albricias! El fiscal se ha adelantado a los defensores y —¡oh emoción, no por esperada, menos jubilosamente!— profuma a voz en grito: "¡Todos inocentes!". Respiro Piccioni, Monagna, Polito, el tío José, los padres de Vilma, cuantos histriones por la Audiencia han desfilado. La pobre muchacha murió en la playa por su cuenta y riesgo. Todos contentos y el muerto al hoyo. Pues que el final está cantado con los mejores gallos de la amaneida, puesto que nadie tirará ya de la manta, vivamos esta hermosa primavera, mientras Arlequin anuncia en el proscenio, sin ningún respeto al respetable: "La comedia e finita".

V.